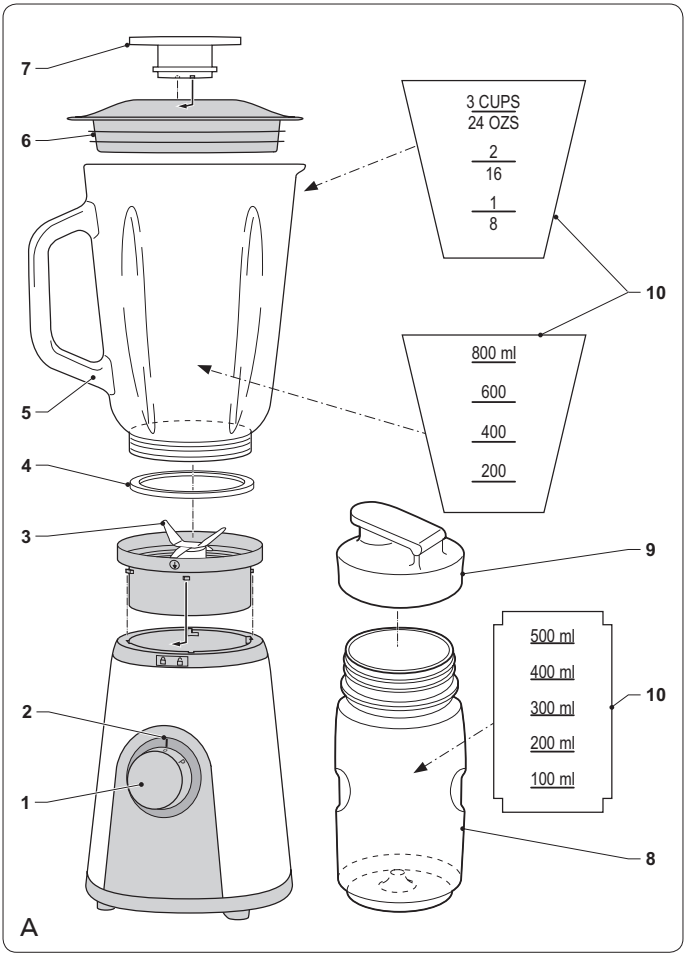
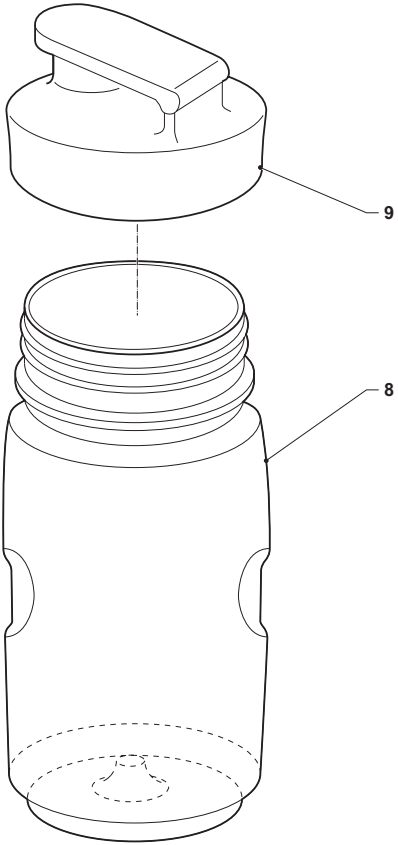
PRINCESS®

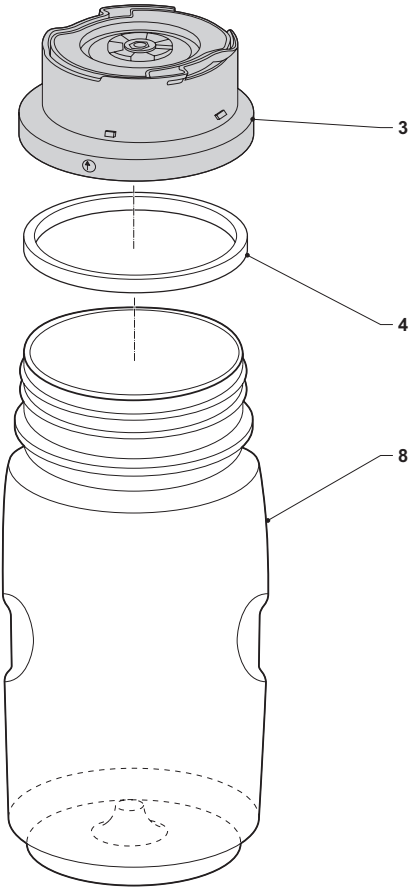
Nederlands	6
English	15
Français	23
Deutsch	32
Español	42
Italiano	51
Svenska	60
Norsk	68
Português	76

217000 Princess Blender Compact White
217200 Princess Blender Compact
217400 Princess Blender2Go

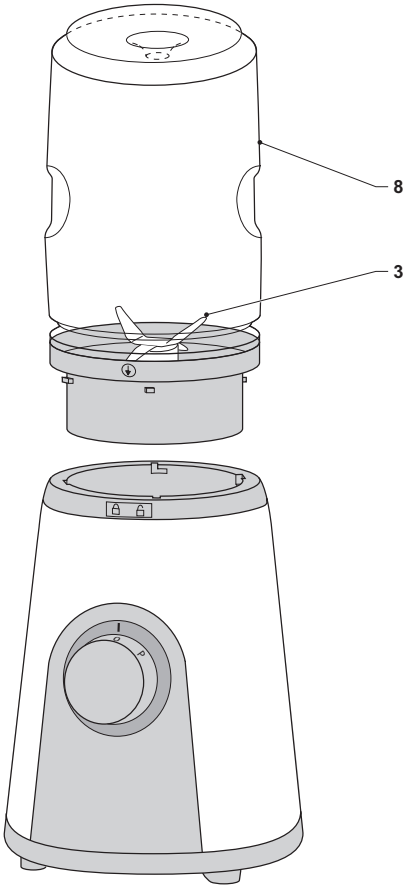

7
6
5
4
3
2
1
3 CUPS
24 OZS
2
16
1
8
10
800 ml
600
400
200
9
500 ml
400 ml
300 ml
200 ml
100 ml
10
8
A



B1



B2


8
3

Veiligheidsinstructies

Algemene veiligheid

- Lees voor gebruik de gebruiksaanwijzing zorgvuldig door. Bewaar de gebruiksaanwijzing voor toekomstig gebruik.
- Gebruik het apparaat en de accessoires uitsluitend voor de beoogde doeleinden. Gebruik het apparaat en de accessoires niet voor andere doeleinden dan beschreven in de gebruiksaanwijzing.
- Gebruik het apparaat niet als een onderdeel of een accessoire beschadigd of defect is. Laat een beschadigd of defect onderdeel of een accessoire door de fabrikant of een erkend servicecentrum vervangen.
- Het apparaat mag niet worden gebruikt door kinderen. Houd het apparaat en het netsnoer buiten bereik van kinderen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
- Het apparaat kan worden gebruikt door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of met gebrek aan ervaring en kennis, indien ze onder toezicht staan of instructies krijgen over hoe het apparaat op een veilige manier kan worden

gebruikt alsook de gevaren begrijpen die met het gebruik samenhangen.
- Gebruik het apparaat niet in de buurt van badkuipen, douches, wastafels of andere voorzieningen die water bevatten.
- Dompel het apparaat niet onder in water of andere vloeistoffen. Verwijder het apparaat niet met uw handen als het apparaat is ondergedompeld in water of andere vloeistoffen. Haal onmiddellijk de stekker uit het stopcontact. Gebruik het apparaat niet langer als het in water of andere vloeistoffen ondergedompeld is geweest.
- Reinig het apparaat en de accessoires. Zie het gedeelte "Reiniging en onderhoud".

Elektrische veiligheid

- Controleer voor gebruik altijd of de netspanning overeenkomt met de spanning op het typeplaatje van het apparaat.
- Bedien het apparaat niet door middel van een externe timer of een apart afstandsbedieningssysteem.
- Sluit het apparaat op een geaard stopcontact aan. Gebruik indien nodig een geaarde verlengkabel met een geschikte diameter (minimaal 3 x 1 mm^2).

- Installeer voor extra bescherming een aardlekschakelaar (RCD) met een nominale reststroom van maximaal 30 mA.
- Zorg ervoor dat er geen water in de aansluitpunten van het netsnoer en het verlengsnoer kan komen.
- Wikkel netsnoer en het verlengsnoer altijd volledig af.
- Zorg ervoor dat het netsnoer niet over de rand van een werkblad hangt, dat het niet per ongeluk verstrengeld kan raken en dat niemand erover kan struikelen.
- Houd het netsnoer uit de buurt van warmtebronnen, olie en scherpe randen.
- Gebruik het apparaat niet als het netsnoer of de stekker beschadigd of defect is. Laat een beschadigd of defect netsnoer of een stekker door de fabrikant of een erkend servicecentrum vervangen.
- Trek de stekker niet aan het netsnoer uit het stopcontact.
- Haal de stekker uit het stopcontact als het apparaat niet in gebruik is, voordat u het gaat monteren of demonteren en voordat u reinigings- en onderhoudswerkzaamheden gaat uitvoeren.

Veiligheidsinstructies voor blenders

- Het apparaat is alleen geschikt voor huishoudelijk gebruik.
- Gebruik het apparaat niet buitenshuis.
- Plaats het apparaat op een stabiel en vlak oppervlak.
- Houd het apparaat uit de buurt van warmtebronnen. Plaats het apparaat niet op hete oppervlakken of in de buurt van open vlammen.
- Gebruik het apparaat niet voor het persen van groente en fruit.
- Gebruik het apparaat niet voor het kloppen van eieren.
- Gebruik het apparaat niet voor kneden van deeg.
- Gebruik het apparaat niet voor het malen van vlees.
- Gebruik het apparaat niet met een lege kan of fles.
- Monteer bij gebruik van de kan altijd het kandeksel en het kandekselinzetstuk voordat u het apparaat inschakelt.
- Laat het apparaat niet continu ingeschakeld gedurende meer dan twee minuten.
- Zorg ervoor dat uw handen droog zijn voordat u het apparaat aanraakt.

- Pas op voor scherpe delen. Houd uw handen tijdens gebruik en tijdens reiniging en onderhoud uit de buurt van de bewegende delen. Het apparaat imaakt gebruik van een scherp mes.
- Pas op voor hete delen. Wacht totdat het apparaat is afgekoeld voordat u de behuizing en de onderdelen van het apparaat aanraakt. Het apparaat wordt heet tijdens gebruik.
- Wees extra voorzichtig tijdens reiniging en onderhoud. Wees extra voorzichtig bij het legen van de kan of de fles. Wees extra voorzichtig bij het hanteren van het scherpe mes.
- Laat het apparaat niet onbeheerd achter tijdens gebruik.

Reiniging en onderhoud

Het apparaat moet na ieder gebruik worden gereinigd.

Voordat u verder gaat, vragen wij graag uw aandacht voor de volgende punten:

- Schakel voor reiniging en onderhoud het apparaat uit, verwijder de netstekker uit het stopcontact en wacht totdat het apparaat is afgekoeld.
- Dompel het apparaat niet onder in water of andere vloeistoffen.
- Wees altijd voorzichtig wanneer u het mes reinigt. Het mes is zeer scherp. Gevaar voor persoonlijk letsel.

Voordat u verder gaat, vragen wij graag u uw aandacht voor de volgende punten:

- Reinig het apparaat niet met bijtende of schurende reinigingsmiddelen.
- Gebruik geen scherpe voorwerpen om het apparaat te reinigen.
- Reinig het apparaat niet in de vaatwasser.

- Controleer het apparaat regelmatig op mogelijke schade.
- Reinig de buitenkant van het apparaat met een zachte, vochtige doek. Droog de buitenkant van het apparaat grondig met een schone, droge doek.
- Reinig de accessoires:
  - Reinig het mes en de afdichtingsring in sop.
  - Reinig de kan, het kandeksel en het kandekselinzetstuk in sop.
  - Reinig de fles en het flesdeksel in sop.
  - Spoel de accessoires af onder stromend water.
  - Droog de accessoires grondig.

Beschrijving (fig. A)

Uw 217000/217200/217400 Princess blender is ontworpen voor de volgende toepassingen: pureren van groente en fruit; bereiden van smoothies, shakes en sappen; bereiden van koude soepen; bereiden van dressings en (dip)sauzen. De maximale capaciteit van de kan is 800 ml. De maximale capaciteit van de fles is 500 ml. Het apparaat is uitsluitend geschikt voor gebruik binnenshuis. Het apparaat is alleen geschikt voor huishoudelijk gebruik.

Let op: Het apparaat is geschikt voor het crushen van ijs. Beweeg voor het crushen van ijs de aan/uit-schakelaar (1) meermaals naar de “P”-positie.

Voordat u verder gaat, vragen wij graag uw aandacht voor de volgende punten:

- Het apparaat is ontworpen voor het mengen van koude en lauwwarme ingrediënten (max. 55 °C). Het wordt aanbevolen om het apparaat niet te gebruiken voor het mengen van hete vloeistoffen en hete vaste stoffen. Hete vloeistoffen en hete vaste stoffen kunnen er makkelijk toe leiden dat de kan breekt and het kandeksel door stoomdruk van het apparaat schiet. Houd het kandeksel bij het mengen van lauwwarme vloeistoffen met uw hand op zijn plaats om lekkage te voorkomen.

1. Aan/uit-knop
2. Stroomindicator
3. Mes
4. Afdichtingsring

5. Kan
6. Kandeksel
7. Kandekselinzetstuk
8. Fles (alleen 217400)
9. Flesdeksel (alleen 217400)
10. Sapniveau-indicator

Assemblage (fig. A & B)

Voordat u verder gaat, vragen wij graag uw aandacht voor de volgende punten:

- Schakel voor montage of demontage het apparaat uit, verwijder de netstekker uit het stopcontact en wacht totdat het apparaat is afgekoeld.

Monteren van de kan (fig. A)

- Plaats de afdichtingsring (4) op het mes (3).
- Monteer het mes (3) op de onderkant van de kan (5). Vergrendel het mes (5) door het rechtsom te draaien.
- Monteer de kan (5) op het apparaat. Vergrendel de kan (5) door hem rechtsom te draaien.
- Monteer het kandeksel (6) op de kan (5).
- Monteer het kandekselinzetstuk (7) in het kandeksel (6). Vergrendel het kandekselinzetstuk (7) door het rechtsom te draaien.

217400: Monteren van de fles (fig. B)

- Fig. B1: Draai het deksel (9) los van de fles (8).
- Fig. B2: Plaats de afdichtingsring (4) op het mes (3). Draai het mes (3) vast op de fles (8).
- Fig. B3: Draai de fles (8) ondersteboven. Plaats de fles (8) op het apparaat. Vergrendel de fles (8) door hem rechtsom te draaien totdat hij op zijn plaats klikt.

Gebruik

In- en uitschakelen (fig. A)

Voordat u verder gaat, vragen wij graag uw aandacht voor de volgende punten:

- Schakel het apparaat niet in wanneer de kan of de fles leeg is.
- Laat het apparaat niet continu ingeschakeld gedurende meer dan twee minuten. Schakel na twee minuten het apparaat uit en laat het apparaat drie minuten afkoelen voordat u het opnieuw inschakelt.

- Zet de aan/uit-schakelaar (1) in positie "I" om het apparaat met een lage continue snelheid in te schakelen.
- Zet de aan/uit-schakelaar (1) in positie "II" om het apparaat met een hoge continue snelheid in te schakelen.
- Zet de aan/uit-schakelaar (1) in positie "P" om het apparaat in de pulse-modus in te schakelen.
- Zet de aan/uit-schakelaar (1) in positie "O" om het apparaat uit te schakelen.

Aanwijzingen voor gebruik

Voordat u verder gaat, vragen wij graag uw aandacht voor de volgende punten:

- Zorg ervoor dat u de maximummarkering op de sapniveau-indicator niet overschrijdt.
- Overbelast het apparaat niet. Doe niet te veel ingrediënten tegelijk in de kan of de fles. Schakel als de motor stopt onmiddellijk het apparaat uit, verwijder de netstekker uit het stopcontact en laat het apparaat minstens 10 minuten afkoelen.

- Snijd het fruit en/of de groente in stukken. Zorg ervoor dat de stukken fruit en/of groente in de kan of de fles passen.
- Doe de stukken fruit en/of groente in de kan of de fles.
- Assembleer het apparaat. Zie het gedeelte "Assemblage".
- Plaats de netstekker in het stopcontact. De spanningsindicator gaat branden.
- Schakel het apparaat in. Het apparaat mengt de ingrediënten in enkele seconden. Hoe langer het apparaat is ingeschakeld, des te fijner de ingrediënten worden gemengd.
- Voeg indien nodig meer stukken fruit en/of groente toe:

Kan

- Schakel het apparaat uit.
- Draai het kandekselinzetstuk linksom om het uit het kandeksel te verwijderen.
- Snijd het fruit en/of de groente in stukken. Zorg ervoor dat de stukken fruit en/of groente in de kan passen.
- Doe de stukken fruit en/of groente in de kan.
- Indien de stukken te groot zijn voor de vulopening van het kandeksel, verwijder dan het kandeksel en voeg de stukken fruit en/of groente toe.
- Monteer het kandeksel op de kan.
- Monteer het kandekselinzetstuk in het kandeksel.
- Schakel het apparaat in. Het apparaat mengt de ingrediënten in enkele seconden. Hoe langer het apparaat is ingeschakeld, des te fijner de ingrediënten worden gemengd.

Fles

- Schakel het apparaat uit.
- Ontgrendel de fles door hem linksom te draaien. Verwijder de fles van het apparaat. Draai de fles weer rechtop.
- Draai het mes los van de fles.
- Snijd het fruit en/of de groente in stukken. Zorg ervoor dat de stukken fruit en/of groente in de fles passen.
- Doe de stukken fruit en/of groente in de fles.
- Draai het mes vast op de fles.
- Draai de fles ondersteboven. Plaats de fles op het apparaat. Vergrendel de fles door hem rechtsom te draaien totdat hij op zijn plaats klikt.
- Schakel het apparaat in. Het apparaat mengt de ingrediënten in enkele seconden. Hoe langer het apparaat is ingeschakeld, des te fijner de ingrediënten worden gemengd.

- Schakel na gebruik het apparaat uit.
- Verwijder de netstekker uit het stopcontact. De spanningsindicator gaat uit.
- Laat het apparaat volledig afkoelen.

Safety instructions

General safety

- Read the manual carefully before use. Keep the manual for future reference.
- Only use the appliance and the accessories for their intended purposes. Do not use the appliance and the accessories for other purposes than described in the manual.
- Do not use the appliance if any part or any accessory is damaged or defective. If a part or an accessory is damaged or defective, it must be replaced by the manufacturer or an authorised repair agent.
- The appliance shall not be used by children. Keep the appliance and the mains cable out of the reach of children. Children shall not play with the appliance.
- The appliance can be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or with lack of experience and knowledge if they are supervised or instructed on how to use the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Do not use the appliance near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water.
- Do not immerse the appliance in water or other liquids. If the appliance is immersed in water or

other liquids, do not remove the appliance with your hands. Immediately remove the mains plug from the wall socket. If the appliance is immersed in water or other liquids, do not use the appliance again.

- Clean the appliance and the accessories. Refer to the section "Cleaning and maintenance".

Electrical safety

- Before use, always check that the mains voltage is the same as the voltage on the rating plate of the appliance.
- The appliance is not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.
- Connect the appliance to an earthed wall socket. If necessary, use an earthed extension cable of a suitable diameter (at least 3 x 1 mm^2).
- For additional protection, install a residual current device (RCD) with a rated residual operating current that does not exceed 30 mA.
- Make sure that water cannot enter the contact plugs of the mains cable and the extension cable.
- Always fully unwind the mains cable and the extension cable.

- Make sure that the mains cable does not hang over the edge of a worktop and cannot be caught accidentally or tripped over.
- Keep the mains cable away from heat, oil and sharp edges.
- Do not use the appliance if the mains cable or the mains plug is damaged or defective. If the mains cable or the mains plug is damaged or defective, it must be replaced by the manufacturer or an authorised repair agent.
- Do not pull the mains cable to disconnect the mains plug from the mains.
- Disconnect the mains plug from the mains when the appliance is not in use, before assembly or disassembly and before cleaning and maintenance.

Safety instructions for blenders

- The appliance is suitable for domestic use only.
- Do not use the appliance outdoors.
- Place the appliance on a stable and flat surface.
- Keep the appliance away from heat sources. Do not place the appliance on hot surfaces or near open flames.
- Do not use the appliance for pressing fruits or vegetables.

- Do not use the appliance for beating eggs.
- Do not use the appliance for kneading dough.
- Do not use the appliance for grinding meat.
- Do not use the appliance with an empty jar or bottle.
- When using the jar, always mount the jar lid and the jar lid insert before switching on the appliance.
- Do not leave the appliance switched on continuously for more than two minutes.
- Make sure that your hands are dry before touching the appliance.
- Beware of sharp parts. Keep your hands away from the moving parts during use and during cleaning and maintenance. The appliance uses a sharp blade.
- Beware of hot parts. Wait until the appliance has cooled down before touching the housing and the parts of the appliance. The appliance becomes hot during use.
- Be extra careful during cleaning and maintenance. Be extra careful when emptying the jar or the bottle. Be extra careful when handling the sharp blade.
- Do not leave the appliance unattended during use.

Cleaning and maintenance

The appliance must be cleaned after each use.

Before you proceed, we need you to pay attention to the following notes:
- Before cleaning or maintenance, switch off the appliance, remove the mains plug from the wall socket and wait until the appliance has cooled down.
- Do not immerse the appliance in water or other liquids.
- Always be careful when cleaning the blade. The blade is very sharp. Risk of personal injury.

Before you proceed, we would like you to focus your attention on the following notes:
- Do not use aggressive or abrasive cleaning agents to clean the appliance.
- Do not use sharp objects to clean the appliance.
- Do not clean the appliance in the dishwasher.

- Regularly check the appliance for possible damage.
- Clean the outside of the appliance with a soft, damp cloth. Thoroughly dry the outside of the appliance with a clean, dry cloth.
- Clean the accessories:
  - Clean the blade and the seal ring in soapy water.
  - Clean the jar, the jar lid and the jar lid insert in soapy water.
  - Clean the bottle and the bottle lid in soapy water.
  - Rinse the accessories under running water.
  - Thoroughly dry the accessories.

Description (fig. A)

Your 217000/217200/217400 Princess blender has been designed for the following applications: mashing fruits and vegetables; preparing smoothies, shakes and juices; preparing cold soups; preparing dressings, dips and sauces. The maximum capacity of the jar is 800 ml. The maximum capacity of the bottle is 500 ml. The appliance is suitable for indoor use only. The appliance is suitable for domestic use only.

Note: The appliance is suitable for crushing ice. To crush ice, move the on/off switch (1) to the “P” position several times.

Before you proceed, we need you to pay attention to the following notes:
- The appliance has been designed for mixing cold and lukewarm ingredients (max. 55 °C). It is recommended not to use the appliance for mixing hot liquids and solids. Hot liquids and solids can easily cause the jar to break and the jar lid to abruptly come off the appliance due to steam pressure. Keep the jar lid pressed with your hand when mixing lukewarm liquids to prevent leakage.

1. On/off button
2. Power indicator
3. Blade
4. Seal ring
5. Jar
6. Jar lid
7. Jar lid insert
8. Bottle (217400 only)
9. Bottle lid (217400 only)
10. Juice level indicator

Assembly (fig. A & B)

Before you proceed, we need you to pay attention to the following notes:
- Before assembly or disassembly, switch off the appliance, remove the mains plug from the wall socket and wait until the appliance has cooled down.

Mounting the jar (fig. A)

- Place the seal ring (4) onto the blade (3).
- Mount the blade (3) to the bottom of the jar (5). Lock the blade (5) by turning it clockwise.
- Mount the jar (5) onto the appliance. Lock the jar (5) by turning it clockwise.
- Mount the jar lid (6) onto the jar (5).
- Mount the jar lid insert (7) into the jar lid (6). Lock the jar lid insert (7) by turning it clockwise.

217400: Mounting the bottle (fig. B)

- Fig. B1: Loosen the lid (9) from the bottle (8).
- Fig. B2: Place the seal ring (4) onto the blade (3). Tighten the blade (3) onto the bottle (8).
- Fig. B3: Turn the bottle (8) upside down. Place the bottle (8) onto the appliance. Lock the bottle (8) by turning it clockwise until it clicks into place.

Use

Switching on and off (fig. A)

Before you proceed, we need you to pay attention to the following notes:

- Do not switch on the appliance when the jar or the bottle is empty.
- Do not leave the appliance switched on continuously for more than two minutes. After two minutes, switch off the appliance and allow it to cool down for three minutes before switching it on again.

- To switch on the appliance with continuous low speed, set the on/off switch (1) to the "I" position.
- To switch on the appliance with continuous high speed, set the on/off switch (1) to the "II" position.
- To switch on the appliance in pulse mode, set the on/off switch (1) to the "P" position.
- To switch off the appliance, set the on/off switch (1) to the "O" position.

Hints for use

Before you proceed, we need you to pay attention to the following notes:

- Do not exceed the maximum mark on the juice level indicator.
- Do not overload the appliance. Do not put too many ingredients into the jar or the bottle at one time. If the motor stops, immediately switch off the appliance, remove the mains plug from the wall socket and allow the appliance to cool down for at least 10 minutes.

- Cut the fruit and/or vegetables into pieces. Make sure that the pieces of fruit and/or vegetables fit in the jar or the bottle.
- Put the pieces of fruit and/or vegetables into the jar or the bottle.
- Assemble the appliance. Refer to the section "Assembly".
- Insert the mains plug into the wall socket. The power indicator comes on.

- Switch on the appliance. The appliance blends the ingredients in a few seconds. The longer the appliance is switched on, the finer the ingredients will be blended.
- If necessary, add more pieces of fruit and/or vegetables:

Jar

- Switch off the appliance.
- Turn the jar lid insert counterclockwise to remove it from the jar lid.
- Cut the fruit and/or vegetables into pieces. Make sure that the pieces of fruit and/or vegetables fit in the jar.
- Put the pieces of fruit and/or vegetables into the jar.
- If the pieces are too large for the filling opening of the jar lid, remove the jar lid and add the pieces of fruit and/or vegetables.
- Mount the jar lid onto the jar.
- Mount the jar lid insert into the jar lid.
- Switch on the appliance. The appliance blends the ingredients in a few seconds. The longer the appliance is switched on, the finer the ingredients will be blended.

Bottle

- Switch off the appliance.
- Unlock the bottle by turning it counterclockwise. Remove the bottle from the appliance. Turn the bottle straight up again.
- Loosen the blade from the bottle.
- Cut the fruit and/or vegetables into pieces. Make sure that the pieces of fruit and/or vegetables fit in the bottle.
- Put the pieces of fruit and/or vegetables into the bottle.
- Tighten the blade onto the bottle.
- Turn the bottle upside down. Place the bottle onto the appliance. Lock the bottle by turning it clockwise until it clicks into place.
- Switch on the appliance. The appliance blends the ingredients in a few seconds. The longer the appliance is switched on, the finer the ingredients will be blended.

- After use, switch off the appliance.
- Remove the mains plug from the wall socket. The power indicator goes off.
- Allow the appliance to cool down completely.

Instructions de sécurité

FR

Sécurité générale

- Lisez avec soin le manuel avant utilisation. Conservez le manuel pour référence future.
- Utilisez l'appareil et ses accessoires uniquement pour leurs fins prévues. N'utilisez pas l'appareil et ses accessoires pour tout autre objet que celui exposé dans le manuel.
- N'utilisez pas l'appareil si une pièce ou un accessoire quelconque est endommagé ou défectueux. Si une pièce ou un accessoire quelconque est endommagé ou défectueux, il doit être remplacé par le fabricant ou par un réparateur agréé.
- L'appareil ne doit pas être utilisé par les enfants. Maintenez l'appareil et le cordon d'alimentation hors de portée des enfants. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Cet appareil peut être utilisé par des personnes présentant un handicap physique, sensoriel ou mental voire ne disposant pas des connaissances et de l'expérience nécessaires en cas de surveillance ou d'instructions sur l'usage de cet appareil en toute sécurité et de compréhension des risques impliqués.

- N'utilisez pas l'appareil à proximité d'une baignoire, d'une douche, d'un lavabo ou d'autres récipients contenant de l'eau.
- Ne plongez pas l'appareil dans l'eau ou autres liquides. Si l'appareil est plongé dans l'eau ou d'autres liquides, ne retirez pas l'appareil avec vos mains. Débranchez immédiatement la fiche secteur de la prise murale. Si l'appareil est plongé dans l'eau ou autre liquide, ne l'utilisez pas à nouveau.
- Nettoyez l'appareil et les accessoires. Consultez la section "Nettoyage et entretien".

Sécurité électrique

- Avant toute utilisation, vérifiez que la tension du secteur correspond à celle indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil.
- L'appareil n'est pas conçu pour être utilisé avec une minuterie externe ou un système de télécommande séparé.
- Connectez l'appareil à une prise murale mise à la terre. Si nécessaire, vous pouvez utiliser une rallonge d'un diamètre adapté (au moins 3 x 1 mm^2).
- Pour maximiser la protection, installez un dispositif de courant résiduel (RCD) présentant une intensité de service résiduelle nominale inférieure ou égale à 30 mA.

- Assurez-vous que l'eau ne peut pas s'infiltrer dans les contacts de prise du cordon d'alimentation et de la rallonge.
- Déroulez toujours complètement le cordon d'alimentation et la rallonge.
- Assurez-vous que le cordon d'alimentation ne pend pas sur le bord d'un plan de travail et ne peut pas être happé ou faire trébucher quelqu'un accidentellement.
- Maintenez le cordon d'alimentation à l'écart de la chaleur, de l'huile et des bords tranchants.
- N'utilisez pas l'appareil si le cordon d'alimentation ou la fiche secteur est endommagé ou défectueux. Si le cordon d'alimentation ou la fiche secteur est endommagé ou défectueux, il doit être remplacé par le fabricant ou par un réparateur agréé.
- Ne tirez pas sur le cordon d'alimentation pour débrancher la fiche secteur du secteur.
- Débranchez la fiche secteur du secteur lorsque l'appareil n'est pas utilisé, avant le montage ou le démontage de même qu'avant le nettoyage ou l'entretien.

Instructions de sécurité pour les mixers

- L'appareil est réservé à un usage domestique.
- N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur.

- Placez l'appareil sur une surface stable et plane.
- Maintenez l'appareil à l'écart des sources de chaleur. Ne placez pas l'appareil sur une surface chaude ou à proximité de flammes nues.
- N'utilisez pas l'appareil pour presser des fruits ou des légumes.
- N'utilisez pas l'appareil pour battre des œufs.
- N'utilisez pas l'appareil pour pétrir de la pâte.
- N'utilisez pas l'appareil pour hacher de la viande.
- N’employez pas cet appareil avec une bouteille ou un pot vide.
- Pour utiliser un pot, montez toujours le couvercle du pot et son insert avant de mettre l'appareil en marche.
- Ne faites pas fonctionner l’appareil en continu pendant plus de deux minutes.
- Assurez-vous d'avoir les mains sèches avant de toucher l'appareil.
- Attention aux pièces coupantes. Maintenez vos mains à l'écart des pièces mobiles pendant l'utilisation, le nettoyage et l'entretien. L'appareil utilise une lame effilée.
- Attention aux pièces chaudes. Attendez que l'appareil ait suffisamment refroidi avant de toucher le carter ou ses autres pièces.

L'appareil peut devenir chaud pendant l'usage.

- Faites spécialement attention durant le nettoyage et la maintenance. Faites spécialement attention en vidant le pot ou la bouteille. Faites extrêmement attention en manipulant la lame effilée.
- Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance pendant l'utilisation.

Nettoyage et entretien

L'appareil doit être nettoyé après chaque utilisation.

Avant de procéder, vous devez faire attention aux remarques suivantes :

- Avant le nettoyage ou l'entretien, arrêtez l'appareil, débranchez la fiche secteur de la prise murale et attendez que l'appareil refroidisse.
- Ne plongez pas l'appareil dans l'eau ou autres liquides.
- Faites attention en touchant la lame. La lame est très coupante. Risque de blessures.

Avant de procéder, nous souhaiterions que vous preniez connaissance des remarques suivantes :

- N'utilisez pas de produits de nettoyage agressifs ou abrasifs pour nettoyer l'appareil.
- Ne nettoyez pas l'appareil avec des objets coupants.
- Ne nettoyez pas l'appareil dans le lave-vaisselle.

- Contrôlez régulièrement les éventuels dommages sur l'appareil.
- Nettoyez l'extérieur de l'appareil avec un chiffon doux et humide. Séchez soigneusement l'extérieur de l'appareil avec un chiffon propre et sec.
- Nettoyez les accessoires :
  - Nettoyez la lame et l'anneau d'étanchéité à l'eau savonneuse.
  - Nettoyez le pot, son couvercle et l'insert à l'eau savonneuse.
  - Nettoyez la bouteille et son couvercle à l'eau savonneuse.
  - Rincez les accessoires sous l'eau courante.
  - Séchez soigneusement les accessoires.

Description (fig. A)

Votre mixeur 217000/217200/217400 Princess a été conçu pour les applications suivantes : mixer les fruits et légumes ; préparer des smoothies, des milk-shakes et des jus ; préparer des soupes froides ; préparer des assaisonnements et des sauces froides ou chaudes. Le pot présente une capacité maximum de 800 ml. La bouteille présente une capacité maximum de 500 ml. L'appareil est réservé à un usage à l'intérieur. L'appareil est réservé à un usage domestique.

Remarque : L'appareil est adapté à piler de la glace. Pour piler de la glace, positionnez l'interrupteur marche/arrêt (1) sur la position “P” plusieurs fois.

Avant de procéder, vous devez faire attention aux remarques suivantes :

- L'appareil a été conçu pour mélanger les ingrédients froids et tièdes (max. 55 °C). Nous vous recommandons de ne pas utiliser l'appareil pour mélanger les liquides et les solides chauds. Les liquides et les solides chauds peuvent facilement casser le pot et expulser violemment le couvercle du pot hors de l'appareil sous l'effet de la pression de la vapeur. Maintenez le couvercle du pot pressé avec votre main pour mélanger les liquides tièdes afin d'éviter toute fuite.

1. Bouton marche/arrêt
2. Témoin d’alimentation
3. Lame
4. Anneau d'étanchéité
5. Pot
6. Couvercle du pot
7. Insert du couvercle du pot
8. Bouteille (217400 uniquement)
9. Couvercle de bouteille (217400 uniquement)
10. Indicateur de niveau de jus

Assemblage (fig. A & B)

Avant de procéder, vous devez faire attention aux remarques suivantes :

- Avant le montage ou le démontage, arrêtez l'appareil, débranchez la fiche secteur de la prise murale et attendez que l'appareil refroidisse.

Montage du pot (fig. A)

- Placez l'anneau d'étanchéité (4) sur la lame (3).
- Montez la lame (3) au fond du pot (5). Bloquez la lame (5) en tournant dans le sens horaire.
- Montez le pot (5) sur l'appareil. Bloquez le pot (5) en le tournant dans le sens horaire.
- Montez le couvercle du pot (6) sur le pot (5).
- Montez l'insert du couvercle du pot (7) dans le couvercle du pot (6). Bloquez l'insert du couvercle du pot (7) en tournant dans le sens horaire.

217400: Montage de la bouteille (fig. B)

- Fig. B1 : Retirez le couvercle (9) de la bouteille (8).
- Fig. B2 : Placez l'anneau d'étanchéité (4) sur la lame (3). Serrez la lame (3) sur la bouteille (8).
- Fig. B3 : Retournez la bouteille (8). Placez la bouteille (8) sur l'appareil. Verrouillez la bouteille (8) en la faisant tourner dans le sens horaire jusqu'au clic.

Utilisation

Mise en marche et arrêt (fig. A)

Avant de procéder, vous devez faire attention aux remarques suivantes :

- Ne mettez pas l'appareil sous tension si la bouteille ou le pot est vide.
- Ne faites pas fonctionner l'appareil en continu pendant plus de deux minutes. Après deux minutes, arrêtez l'appareil et laissez-le refroidir pendant trois minutes avant de le remettre en marche.

- Pour faire fonctionner l'appareil à vitesse lente continue, positionnez l'interrupteur marche/arrêt (1) sur "I".
- Pour faire fonctionner l'appareil à vitesse rapide continue, positionnez l'interrupteur marche/arrêt (1) sur "II".
- Pour faire fonctionner l'appareil en mode impulsion, positionnez l'interrupteur marche/arrêt (1) sur "P".
- Pour éteindre l'appareil, positionnez l'interrupteur marche/arrêt (1) sur "O".

Conseils d'usage

Avant de procéder, vous devez faire attention aux remarques suivantes :

- Ne dépassez pas le repère maximum sur l'indicateur de niveau de jus.
- Ne surchargez pas l'appareil. Ne placez pas trop d'ingrédients à la fois dans le pot ou la bouteille. Si le moteur s'arrête, mettez immédiatement l'appareil hors tension, retirez la fiche secteur de la prise murale et attendez que l'appareil refroidisse complètement, au moins 10 minutes.

- Coupez les fruits ou légumes en morceaux. Assurez-vous que les morceaux de fruits ou légumes rentrent dans le pot ou la bouteille.
- Placez les morceaux de fruits ou légumes dans le pot ou la bouteille.
- Assemblez l'appareil. Consultez la section "Assemblage".
- Insérez la fiche secteur dans la prise murale. Le témoin d'alimentation s'allume.
- Mettez l'appareil en marche. L'appareil mixe les ingrédients en quelques secondes. Plus l'appareil reste actif, plus les ingrédients sont finement mixés.
- Si nécessaire, ajoutez davantage de morceaux de fruits ou légumes :

Pot

- Éteignez l'appareil.
- Tournez l'insert du couvercle du pot dans le sens antihoraire pour le retirer du couvercle.
- Coupez les fruits ou légumes en morceaux. Assurez-vous que les morceaux de fruits ou légumes rentrent dans le pot.
- Placez les morceaux de fruits ou légumes dans le pot.
- Si les morceaux sont trop gros pour l'ouverture du couvercle du pot, retirez le couvercle du pot et ajoutez les morceaux de fruits ou légumes.
- Placez le couvercle sur le pot.
- Montez l'insert du couvercle du pot dans le couvercle du pot.
- Mettez l'appareil en marche. L'appareil mixe les ingrédients en quelques secondes. Plus l'appareil reste actif, plus les ingrédients sont finement mixés.

Bouteille

- Éteignez l'appareil.
- Débloquez la bouteille en tournant dans le sens antihoraire. Enlevez la bouteille de l'appareil. Retournez la bouteille à l'endroit.
- Desserrez la lame de la bouteille.
- Coupez les fruits ou légumes en morceaux. Assurez-vous que les morceaux de fruits ou légumes rentrent dans la bouteille.
- Placez les morceaux de fruits ou légumes dans la bouteille.
- Serrez la lame dans la bouteille.
- Retournez la bouteille. Placez la bouteille dans l'appareil. Verrouillez la bouteille en la faisant tourner dans le sens horaire jusqu'au clic.
- Mettez l'appareil en marche. L'appareil mixe les ingrédients en quelques secondes. Plus l'appareil reste actif, plus les ingrédients sont finement mixés.

- Après usage, arrêtez l'appareil.
- Débranchez la fiche secteur de la prise murale. Le témoin d'alimentation s'éteint.
- Laissez l'appareil refroidir complètement.

Herzlichen Glückwunsch!

Sie haben ein Princess Produkt erworben. Unser Ziel ist es, Qualitätsprodukte mit einem geschmackvollen Design zu einem erschwinglichen Preis anzubieten. Wir hoffen, dass Sie viele Jahre Gefallen an diesem Produkt finden.

Sicherheitsanweisungen

Allgemeine Sicherheit

- Lesen Sie das Handbuch vor dem Gebrauch genau durch. Bewahren Sie das Handbuch zur künftigen Bezugnahme auf.
- Verwenden Sie das Gerät und sein Zubehör nur für den Zweck, für den es konstruiert wurde. Verwenden Sie das Gerät und sein Zubehör nicht für Zwecke, die nicht in diesem Handbuch beschrieben sind.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn ein Teil oder Zubehör beschädigt oder defekt ist. Ist ein Teil oder Zubehör beschädigt oder defekt, muss es vom Hersteller oder einem autorisierten Reparaturbetrieb ausgetauscht werden.
- Das Gerät darf nicht von Kindern verwendet werden. Halten Sie das Gerät und das Netzkabel außerhalb der Reichweite von Kindern. Kinder dürfen mit dem Gerät nicht spielen.
- Das Gerät darf von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen

Fähigkeiten oder mit einem Mangel an Erfahrung und Kenntnis verwendet werden, sofern diese Personen beaufsichtigt bzw. in den sicheren Gebrauch des Geräts eingewiesen werden und die damit verbundenen Gefahren verstehen.

- Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Badewannen, Duschen, Bassins oder anderen Wasserbehältern.
- Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein. Falls das Gerät in Wasser oder andere Flüssigkeiten eingetaucht wurde, nehmen Sie es nicht mit Ihren Händen heraus. Ziehen Sie sofort den Netzstecker aus der Wandsteckdose. Falls das Gerät in Wasser oder andere Flüssigkeiten eingetaucht wird, darf es nicht mehr verwendet werden.
- Reinigen Sie das Gerät und das Zubehör. Siehe Abschnitt "Reinigung und Wartung".

Elektrische Sicherheit

- Vergewissern Sie sich vor dem Gebrauch stets, dass die Netzspannung mit der Spannung auf dem Typenschild des Geräts übereinstimmt.
- Das Gerät ist nicht dafür ausgelegt, von einer externen Zeitschaltuhr oder einem Fernsteuersystem betrieben zu werden.

- Schließen Sie das Gerät an eine geerdete Wandsteckdose an. Verwenden Sie nötigenfalls ein geerdetes Verlängerungskabel mit einem geeigneten Durchmesser (mindestens 3 x 1 mm^2).
- Lassen Sie als zusätzliche Schutzmaßnahme einen Fehlerstromschutzschalter (FI-Schutzschalter) installieren, der einen Nenn-Fehlerstrom von 30 mA nicht überschreitet.
- Stellen Sie sicher, dass kein Wasser in die Steckkontakte des Netzkabels und in das Verlängerungskabel eindringen kann.
- Wickeln Sie das Netzkabel und das Verlängerungskabel stets vollständig ab.
- Vergewissern Sie sich, dass das Netzkabel nicht an der Kante einer Arbeitsplatte hängen bleibt und nicht versehentlich daran gezogen oder darüber gestolpert wird.
- Halten Sie das Netzkabel von Hitzequellen, Öl und scharfen Kanten fern.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das Netzkabel oder der Netzstecker beschädigt oder defekt ist. Ist das Netzkabel oder der Netzstecker beschädigt oder defekt, muss das Teil vom Hersteller oder einem autorisierten Reparaturbetrieb ausgetauscht werden.

- Ziehen Sie niemals am Netzkabel, um den Netzstecker aus der Wandsteckdose zu ziehen.
- Ziehen Sie den Netzstecker aus der Wandsteckdose, wenn das Gerät nicht gebraucht wird, sowie vor der Zerlegung bzw. dem Zusammenbau und vor der Reinigung und Wartung.

Sicherheitsanweisungen für Mixer

- Das Gerät ist nur für den Hausgebrauch geeignet.
- Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien.
- Stellen Sie das Gerät auf eine stabile, flache Oberfläche.
- Halten Sie das Gerät von Wärmequellen fern. Stellen Sie das Gerät nicht auf heiße Oberflächen oder in die Nähe von offenen Flammen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht zum Entsaften von Obst und Gemüse.
- Verwenden Sie das Gerät nicht zum Schlagen von Eiern.
- Verwenden Sie das Gerät nicht zum Kneten von Teig.
- Verwenden Sie das Gerät nicht zum Mahlen von Fleisch.
- Verwenden Sie das Gerät nicht mit einem leeren Gefäß bzw. einer leeren Flasche.

- Bringen Sie bei Verwendung des Gefäßes den Gefäßdeckel und den Gefäßdeckeleinsatz immer zuerst an, bevor Sie das Gerät einschalten.
- Lassen Sie das Gerät nicht länger als zwei Minuten ununterbrochen laufen.
- Stellen Sie sicher, dass Ihre Hände trocken sind, bevor Sie das Gerät berühren.
- Vorsicht vor scharfen Teilen. Halten Sie die Hände beim Gebrauch, der Reinigung und Wartung von den sich bewegenden Teilen fern. Das Gerät hat ein scharfes Messer.
- Vorsicht vor heißen Teilen. Warten Sie, bis sich das Gerät abgekühlt hat, bevor Sie das Gehäuse und die Geräteteile berühren. Das Gerät wird beim Gebrauch heiß.
- Gehen Sie bei der Reinigung und Wartung besonders vorsichtig vor. Gehen Sie beim Leeren des Gefäßes bzw. der Flasche vorsichtig vor. Gehen Sie bei der Handhabung des scharfen Messers äußerst vorsichtig vor.
- Lassen Sie das Gerät während des Gebrauchs nicht unbeaufsichtigt.

Reinigung und Wartung

Das Gerät muss nach jedem Gebrauch gereinigt werden.

Bevor Sie fortfahren, beachten Sie bitte unbedingt die folgenden Hinweise:
- Schalten Sie das Gerät vor der Reinigung und Wartung aus, ziehen Sie den Netzstecker aus der Wandsteckdose und warten Sie, bis das Gerät abgekühlt ist.
- Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein.
- Gehen Sie bei der Reinigung des Messers stets vorsichtig vor. Das Messer ist äußerst scharf! Es besteht Verletzungsgefahr!

Bevor Sie fortfahren, richten Sie bitte Ihre Aufmerksamkeit auf folgende Hinweise:
- Verwenden Sie keine aggressiven oder scheuernden Mittel, um das Gerät zu reinigen.
- Verwenden Sie keine scharfen Gegenstände, um das Gerät zu reinigen.
- Reinigen Sie das Gerät nicht in der Geschirrspülmaschine.

- Kontrollieren Sie das Gerät regelmäßig auf mögliche Schäden.
- Reinigen Sie das Äußere des Geräts mit einem weichen, feuchten Tuch. Trocknen Sie das Äußere des Geräts gründlich mit einem sauberen, trockenen Tuch.
- Reinigen Sie das Zubehör:
  - Reinigen Sie das Messer und den Dichtungsring in Seifenwasser.
  - Reinigen Sie das Gefäß, den Gefäßdeckel und den Gefäßdeckeleinsatz in Seifenwasser.
  - Reinigen Sie die Flasche und den Flaschendeckel in Seifenwasser.
  - Spülen Sie das Zubehör unter fließendem Wasser.
  - Trocknen Sie das Zubehör gründlich ab.

Beschreibung (Abb. A)

Ihr 217000/217200/217400 Princess-Mixer wurde für folgende Anwendungen konstruiert: Mischen von Früchten und Gemüse; Zubereitung von Smoothies, Shakes und Säften; Zubereitung von kalten Suppen; Zubereitung von Dressings, Dips und Saucen. Das maximale Fassungsvermögen des Gefäßes beträgt 800 ml. Das maximale Fassungsvermögen der Flasche beträgt 500 ml. Das Gerät ist nur für den Gebrauch in geschlossenen Räumen geeignet. Das Gerät ist nur für den Hausgebrauch geeignet.

Hinweis: Das Gerät ist für die Zerkleinerung von Eis geeignet. Um Eis zu zerkleinern, stellen Sie den Ein/Aus-Schalter (1) mehrmals auf Position “P”.

Bevor Sie fortfahren, beachten Sie bitte unbedingt die folgenden Hinweise:
- Das Gerät wurde zum Mischen von kalten und lauwarmen Zutaten (max. 55 °C) konstruiert. Es wird davon abgeraten, das Gerät zum Mischen von heißen Flüssigkeiten und Feststoffen zu verwenden. Heiße Flüssigkeiten und Feststoffe können leicht ein Brechen des Gefäßes verursachen und bewirken, dass der Gefäßdeckel aufgrund des Dampfdrucks plötzlich vom Gerät abspringt. Halten Sie den Gefäßdeckel mit Ihrer Hand aufgedrückt, wenn Sie lauwarme Flüssigkeiten mischen, um ein Auslaufen zu verhindern.

DE

1. Ein-/Aus-Taste
2. Stromanzeige
3. Klinge
4. Dichtring
5. Gefäß
6. Gefäßdeckel
7. Gefäßdeckel-Einsatz
8. Flasche (nur 217400)
9. Flaschendeckel (nur 217400)
10. Saftstandanzeige

Zusammenbau (Abb. A & B)

Bevor Sie fortfahren, beachten Sie bitte unbedingt die folgenden Hinweise:
- Schalten Sie das Gerät vor dem Zusammenbau bzw. der Zerlegung aus, ziehen Sie den Netzstecker aus der Wandsteckdose und warten Sie, bis das Gerät abgekühlt ist.

Anbringen des Gefäßes (Abb. A)

- Bringen Sie den Dichtungsring (4) auf dem Messer (3) an.
- Bringen Sie das Messer (3) an der Unterseite des Gefäßes (5) an. Sichern Sie das Messer (5) durch Drehen im Uhrzeigersinn.
- Bringen Sie das Gefäß (5) am Gerät an. Sichern Sie das Gefäß (5), indem Sie es im Uhrzeigersinn drehen.
- Bringen Sie den Gefäßdeckel (6) auf dem Gefäß (5) an.
- Bringen Sie den Gefäßdeckeleinsatz (7) im Gefäßdeckel (6) an. Sichern Sie den Gefäßdeckel-Einsatz (7), indem Sie ihn im Uhrzeigersinn drehen.

217400: Anbringen der Flasche (Abb. B)

- Abb. B1: Lösen Sie den Deckel (9) von der Flasche (8).
- Abb. B2: Bringen Sie den Dichtungsring (4) auf dem Messer (3) an. Schrauben Sie das Messer (3) auf die Flasche (8).
- Abb. B3: Drehen Sie die Flasche (8) auf den Kopf. Setzen Sie die Flasche (8) auf das Gerät. Sichern Sie die Flasche (8), indem Sie sie im Uhrzeigersinn drehen, bis sie in ihrer Lage einrastet.

Gebrauch

Ein- und Ausschalten (Abb. A)

Bevor Sie fortfahren, beachten Sie bitte unbedingt die folgenden Hinweise:

- Schalten Sie das Gerät nicht ein, wenn das Gefäß oder die Flasche leer ist.
- Lassen Sie das Gerät nicht länger als zwei Minuten ununterbrochen laufen. Schalten Sie das Gerät nach zwei Minuten aus und lassen Sie es drei Minuten lang abkühlen, bevor Sie es wieder einschalten.

- Um das Gerät mit kontinuierlich niedriger Geschwindigkeit einzuschalten, stellen Sie den Ein-/Aus-Schalter (1) auf Position "I".
- Um das Gerät mit kontinuierlich hoher Geschwindigkeit einzuschalten, stellen Sie den Ein-/Aus-Schalter (1) auf Position "II".
- Um das Gerät im Impulsmodus einzuschalten, stellen Sie den Ein-/Aus-Schalter (1) auf Position "P".
- Um das Gerät auszuschalten, stellen Sie den Ein-/Aus-Schalter (1) auf Position "O".

Hinweise für den Gebrauch

Bevor Sie fortfahren, beachten Sie bitte unbedingt die folgenden Hinweise:

- Überschreiten Sie nicht die Maximalmarke auf der Saftstandanzeige.
- Überlasten Sie das Gerät nicht. Füllen Sie nicht zu viele Zutaten auf einmal in das Gefäß oder die Flasche. Bleibt der Motor stehen, schalten Sie das Gerät sofort aus, ziehen Sie den Netzstecker aus der Wandsteckdose und lassen Sie das Gerät mindestens 10 Minuten lang abkühlen.

- Schneiden Sie die Früchte und/oder das Gemüse in Stücke. Achten Sie darauf, dass die Frucht- und/oder Gemüsestücke in das Gefäß oder die Flasche passen.

- Geben Sie die Frucht- und/oder Gemüsestücke in das Gefäß oder die Flasche.
- Bauen Sie das Gerät zusammen. Siehe Abschnitt "Zusammenbau".
- Stecken Sie den Netzstecker in die Wandsteckdose. Die Stromanzeige leuchtet auf.
- Schalten Sie das Gerät ein. Das Gerät mischt die Zutaten in wenigen Sekunden. Je länger das Gerät eingeschaltet ist, desto feiner werden die Zutaten gemischt.
- Geben Sie, falls gewünscht, weitere Frucht- und/oder Gemüsestücke hinzu:

Gefäß

- Schalten Sie das Gerät aus.
- Drehen Sie den Gefäßdeckeleinsatz gegen den Uhrzeigersinn, um ihn vom Gefäßdeckel zu entfernen.
- Schneiden Sie die Früchte und/oder das Gemüse in Stücke. Stellen Sie sicher, dass die Frucht- und/oder Gemüsestücke in das Gefäß passen.
- Füllen Sie die Frucht- und/oder Gemüsestücke in das Gefäß.
- Sind die Stücke zu groß für die Einfüllöffnung des Gefäßdeckels, entfernen Sie den Gefäßdeckel und geben Sie die Frucht- und/oder Gemüsestücke hinein.
- Bringen Sie den Gefäßdeckel auf dem Gefäß an.
- Bringen Sie den Gefäßdeckel-Einsatz im Gefäßdeckel an.
- Schalten Sie das Gerät ein. Das Gerät mischt die Zutaten in wenigen Sekunden. Je länger das Gerät eingeschaltet ist, desto feiner werden die Zutaten gemischt.

Flasche

- Schalten Sie das Gerät aus.
- Entsichern Sie die Flasche durch Drehen gegen den Uhrzeigersinn. Entfernen Sie die Flasche vom Gerät. Drehen Sie die Flasche wieder in die aufrechte Stellung.
- Lösen Sie das Messer aus der Flasche.
- Schneiden Sie die Früchte und/oder das Gemüse in Stücke. Achten Sie darauf, dass die Frucht- und/oder Gemüsestücke in die Flasche passen.
- Geben Sie die Frucht- und/oder Gemüsestücke in die Flasche.
- Ziehen Sie das Messer auf der Flasche an.

- Drehen Sie die Flasche auf den Kopf. Setzen Sie die Flasche auf das Gerät. Sichern Sie die Flasche durch Drehen im Uhrzeigersinn, bis sie in ihrer Lage einrastet.
- Schalten Sie das Gerät ein. Das Gerät mischt die Zutaten in wenigen Sekunden. Je länger das Gerät eingeschaltet ist, desto feiner werden die Zutaten gemischt.

- Schalten Sie das Gerät nach dem Gebrauch aus.
- Ziehen Sie den Netzstecker aus der Wandsteckdose. Die Stromanzeige erlischt.
- Lassen Sie das Gerät vollständig abkühlen.

Instrucciones de seguridad

Seguridad general

- Lea detenidamente el manual antes del uso. Conserve el manual para consultas posteriores.
- Utilice el aparato y los accesorios únicamente para sus respectivos usos previstos. No utilice el aparato ni los accesorios para otros fines que los descritos en este manual.
- No utilice el aparato si hay alguna pieza o accesorio dañado o defectuoso. Si una pieza o un accesorio está dañado o es defectuoso, éste debe ser sustituido por el fabricante o un servicio técnico autorizado.
- El aparato no debe ser utilizado por niños. Mantenga el aparato y el cable eléctrico fuera del alcance de los niños. Los niños no pueden jugar con el aparato.
- El aparato puede ser utilizado por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o que no tengan experiencia ni conocimientos, si son supervisados o instruidos en el uso del aparato de forma segura y entienden los riesgos implicados.
- No utilice el aparato cerca de bañeras, duchas, lavabos u otros recipientes que contengan agua.

- No sumerja el aparato en agua ni otros líquidos. Si el aparato se sumerge en agua u otros líquidos, no saque el aparato con las manos. Retire inmediatamente el enchufe eléctrico de la toma de pared. Si el aparato se sumerge en agua u otros líquidos, no vuelva a utilizarlo.
- Limpie el aparato y los accesorios. Consulte la sección "Limpieza y mantenimiento".

Seguridad eléctrica

- Antes del uso, compruebe siempre que la tensión de red sea la misma que se indica en la placa de características del aparato.
- El aparato no se ha diseñado para funcionar mediante un temporizador externo o un sistema de control remoto independiente.
- Conecte el aparato a un enchufe con toma de tierra. En caso necesario, utilice un cable alargador con toma de tierra de un diámetro adecuado (al menos 3 x 1 mm^2).
- Para una protección adicional, instale un dispositivo de corriente residual (DCR) con una corriente operativa residual nominal que no supere los 30 mA.
- Asegúrese de que no pueda entrar agua en los enchufes de contacto del cable eléctrico y el cable alargador.

- Desenrolle siempre totalmente el cable eléctrico y el cable alargador.
- Asegúrese de que el cable eléctrico no cuelgue por encima del borde de una superficie de trabajo y pueda engancharse accidentalmente o tropezarse con él.
- Mantenga el cable eléctrico alejado del calor, del aceite y de las aristas vivas.
- No utilice el aparato si el cable eléctrico o el enchufe eléctrico está dañado o defectuoso. Si el cable eléctrico o el enchufe eléctrico está dañado o defectuoso, éste debe ser sustituido por el fabricante o un servicio técnico autorizado.
- No tire del cable eléctrico para desconectar el enchufe de la red eléctrica.
- Desconecte el enchufe de la red eléctrica cuando el aparato no esté en uso, antes del montaje o el desmontaje y antes de la limpieza y el mantenimiento.

Instrucciones de seguridad para licuadoras

- El aparato es adecuado sólo para uso doméstico.
- No utilice el aparato en el exterior.
- Coloque el aparato sobre una superficie estable y plana.

- Mantenga el aparato alejado de fuentes de calor. No coloque el aparato sobre superficies calientes ni cerca de llamas abiertas.
- No utilice el aparato para exprimir frutas o verduras.
- No utilice el aparato para batir huevos.
- No utilice el aparato para amasar masas.
- No utilice el aparato para picar carne.
- No utilice el aparato con un vaso o una botella vacía.
- Al utilizar el vaso, monte siempre la tapa del vaso y la pieza de la tapa del vaso antes de encender el aparato.
- No deje el aparato encendido continuamente durante más de dos minutos.
- Asegúrese de que sus manos estén secas antes de tocar el aparato.
- Tenga cuidado con las piezas afiladas. Mantenga las manos alejadas de las piezas en movimiento durante el uso y durante la limpieza y el mantenimiento. El aparato utiliza una cuchilla afilada.
- Tenga cuidado con las piezas calientes. Espere a que el aparato se haya enfriado antes de tocar la carcasa y las piezas del aparato. El aparato se calienta durante el uso.

- Tenga especial cuidado durante la limpieza y el mantenimiento. Tenga especial cuidado al vaciar el vaso o la botella. Tenga especial cuidado al manipular la cuchilla afilada.
- No descuide el aparato durante el uso.

Limpieza y mantenimiento

El aparato debe limpiarse después de cada uso.

ES

Antes de continuar, es necesario que preste atención a las siguientes notas:
- Antes de la limpieza o el mantenimiento, apague el aparato, retire el enchufe eléctrico de la toma de pared y espere hasta que se haya enfriado el aparato.
- No sumerja el aparato en agua ni otros líquidos.
- Tenga siempre cuidado cuando limpie la cuchilla. La cuchilla está muy afilada. Riesgo de lesiones personales.

Antes de continuar, nos gustaría que centre su atención en las siguientes notas:
- No utilice productos de limpieza agresivos o abrasivos para limpiar el aparato.
- No utilice objetos afilados para limpiar el aparato.
- No limpie el aparato en el lavavajillas.

- Compruebe periódicamente si el aparato presenta algún daño.
- Limpie el exterior del aparato con un paño suave y húmedo. Seque bien el exterior del aparato con un paño limpio y seco.
- Limpie los accesorios:
  - Limpie la cuchilla y el anillo de sellado con agua jabonosa.
  - Limpie el vaso, la tapa del vaso y la pieza de la tapa del vaso con agua jabonosa
  - Limpie la botella y la tapa de la botella con agua jabonosa.
  - Aclare los accesorios bajo el chorro de agua.
  - Seque bien los accesorios.

Descripción (fig. A)

La licuadora 217000/217200/217400 Princess se ha diseñado para las siguientes aplicaciones: batido de frutas y verduras; preparar smoothies, batidos y zumos; preparación de sopas frías; preparación de aliños y salsas. La capacidad máxima del vaso es 800 ml. La capacidad máxima de la botella es 500 ml. El aparato es adecuado sólo para uso interior. El aparato es adecuado sólo para uso doméstico.

Nota: El aparato es adecuado para triturar hielo. Para triturar hielo, mueva el interruptor de encendido/apagado (1) en la posición "P" varias veces.

Antes de continuar, es necesario que preste atención a las siguientes notas:

- El aparato se ha diseñado para mezclar ingredientes fríos y tibios (máx. 55 °C). Se recomienda no utilizar el aparato para mezclar líquidos y sólidos calientes. Los líquidos y sólidos calientes pueden hacer que el vaso se rompa y la tapa del vaso salga despedida súbitamente del aparato debido a la presión del vapor. Mantenga presionada la tapa del vaso con la mano al mezclar líquidos tibios para evitar fugas.

1. Botón de encendido/apagado
2. Indicador de alimentación
3. Cuchilla
4. Anillo de sellado
5. Vaso
6. Tapa del vaso
7. Pieza de la tapa del vaso
8. Botella (sólo 217400)
9. Tapa de botella (sólo 217400)
10. Indicador de nivel de zumo

Montaje (fig. A & B)

Antes de continuar, es necesario que preste atención a las siguientes notas:

- Antes del montaje o el desmontaje, apague el aparato, retire el enchufe eléctrico de la toma de pared y espere hasta que se haya enfriado el aparato.

Montaje del vaso (fig. A)

- Coloque el anillo de sellado (4) en la cuchilla (3).
- Monte la cuchilla (3) en la parte inferior del vaso (5). Bloquee la cuchilla (5) girándola en sentido horario.
- Monte el vaso (5) en el aparato. Bloquee el vaso (5) girándolo en sentido horario.
- Monte la tapa del vaso (6) en el vaso (5).
- Monte la pieza de la tapa del vaso (7) en la tapa del vaso (6). Bloquee la pieza de la tapa del vaso (7) girándola en sentido horario.

217400: Montaje de la botella (fig. B)

- Fig. B1: Afloje la tapa (9) de la botella (8).
- Fig. B2: Coloque el anillo de sellado (4) en la cuchilla (3). Apriete la cuchilla (3) en la botella (8).
- Fig. B3: Ponga la botella (8) al revés. Coloque la botella (8) en el aparato. Bloquee la botella (8) girándola en sentido horario hasta que encaje en su posición.

ES

Uso

Encendido y apagado (fig. A)

Antes de continuar, es necesario que preste atención a las siguientes notas:

- No encienda el aparato cuando el vaso o la botella esté vacía.
- No deje el aparato encendido continuamente durante más de dos minutos. Después de dos minutos, apague el aparato y deje que se enfríe durante tres minutos antes de volver a encenderlo.

- Para encender el aparato con velocidad baja continua, sitúe el interruptor de encendido/apagado (1) en la posición "I".
- Para encender el aparato con velocidad alta continua, sitúe el interruptor de encendido/apagado (1) en la posición "II".
- Para encender el aparato en el modo de impulsos, sitúe el interruptor de encendido/apagado (1) en la posición "P".
- Para apagar el aparato, sitúe el interruptor de encendido/apagado (1) en la posición "O".

Consejos de uso

Antes de continuar, es necesario que preste atención a las siguientes notas:

- No supere la marca de máximo en el indicador de nivel de zumo.
- No sobrecargue el aparato. No ponga demasiados ingredientes en el vaso o en la botella de una vez. Si el motor se para, apague inmediatamente el aparato, retire el enchufe eléctrico de la toma de pared y deje que el aparato se enfríe durante al menos 10 minutos.

- Trocee la fruta y/o la verdura. Asegúrese de que los trozos de fruta y/o verduras quepan en el vaso o en la botella.
- Ponga los trozos de fruta y/o verduras en el vaso o en la botella.
- Monte el aparato. Consulte la sección "Montaje".
- Inserte el enchufe eléctrico en la toma de pared. El indicador de alimentación se enciende.
- Encienda el aparato. El aparato bate los ingredientes en unos segundos. Cuanto más tiempo esté encendido el aparato, más finos se batirán los ingredientes.
- En caso necesario, añada más piezas de fruta y/o verduras:

Vaso

- Apague el aparato.
- Gire la pieza de la tapa del vaso en sentido antihorario para quitarla de la tapa del vaso.
- Trocee la fruta y/o la verdura. Asegúrese de que los trozos de fruta y/o verduras quepan en el vaso.
- Ponga los trozos de fruta y/o verduras en el vaso.
- Si los trozos son demasiado grandes para la abertura de llenado de la tapa del vaso, quite la tapa del vaso y añada los trozos de fruta y/o verduras.
- Monte la tapa del vaso sobre éste último.
- Monte la pieza de la tapa del vaso en la tapa del vaso.
- Encienda el aparato. El aparato bate los ingredientes en unos segundos. Cuanto más tiempo esté encendido el aparato, más finos se batirán los ingredientes.

Botella

- Apague el aparato.
- Desbloquee la botella girándola en sentido antihorario. Retire la botella del aparato. Vuelva a poner recta la botella.
- Afloje la cuchilla de la botella.
- Trocee la fruta y/o la verdura. Asegúrese de que los trozos de fruta y/o verduras quepan en la botella.
- Ponga los trozos de fruta y/o verduras en la botella.
- Apriete la cuchilla en la botella.
- Ponga la botella al revés. Coloque la botella en el aparato. Bloquee la botella girándola en sentido horario hasta que encaje en su posición.
- Encienda el aparato. El aparato bate los ingredientes en unos segundos. Cuanto más tiempo esté encendido el aparato, más finos se batirán los ingredientes.

- Tras el uso, apague el aparato.
- Retire el enchufe eléctrico de la toma de pared. El indicador de alimentación se apaga.
- Deje que el aparato se enfríe completamente.

Istruzioni per la sicurezza

Sicurezza generale

- Leggere attentamente il manuale prima dell'uso. Conservare il manuale per future consultazioni.
- Utilizzare l'apparecchio e gli accessori esclusivamente per gli scopi previsti. Non utilizzare l'apparecchio e gli accessori per scopi diversi da quelli descritti nel manuale.
- Non usare l'apparecchio se presenta parti o accessori danneggiati o difettosi. Se una parte e/o un accessorio sono danneggiati o difettosi, devono essere sostituiti dal fabbricante o da un centro di assistenza autorizzato.
- L'apparecchio non deve essere utilizzato dai bambini. Tenere l'apparecchio e il cavo di alimentazione fuori dalla portata dei bambini. I bambini non devono giocare con l'apparecchio.
- L'apparecchio può essere utilizzato da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o senza la necessaria pratica ed esperienza sotto supervisione o dopo aver ricevuto adeguate istruzioni sull'uso in sicurezza dell'apparecchio e aver compreso i possibili rischi.

- Non usare l'apparecchio in prossimità di vasche da bagno, docce, bacinelle o altri recipienti contenenti acqua.
- Non immergere l'apparecchio in acqua o in altri liquidi. Se l'apparecchio viene immerso in acqua o in altri liquidi, non rimuovere l'apparecchio con le mani. Rimuovere immediatamente la spina di alimentazione dalla presa a parete. Se l'apparecchio viene immerso in acqua o altri liquidi, non riutilizzare l'apparecchio.
- Pulire l'apparecchio e gli accessori. Consultare la sezione "Pulizia e manutenzione".

Sicurezza elettrica

- Prima dell'uso, verificare sempre che la tensione di rete corrisponda alla tensione riportata sulla targhetta nominale dell'apparecchio.
- L'apparecchio non è previsto per essere azionato mediante timer esterno o telecomando.
- Collegare l'apparecchio a una presa a parete dotata di messa a terra. Se necessario, utilizzare un cavo di prolunga dotato di conduttore di messa a terra di diametro adeguato (almeno 3 x 1 mm^2).
- Come ulteriore protezione, installare un interruttore differenziale (RCD) con una corrente residua di funzionamento nominale non superiore a 30 mA.

- Verificare che l'acqua non penetri negli spinotti del cavo di alimentazione e del cavo di prolunga.
- Srotolare sempre completamente il cavo di alimentazione e il cavo di prolunga.
- Verificare che il cavo di alimentazione non rimanga impigliato nel bordo di sporgenze o ripiani e non possa costituire fonte di rischio di incidenti o cadute.
- Tenere il cavo di alimentazione lontano da fonti di calore, olio e spigoli taglienti.
- Non usare l'apparecchio se il cavo di alimentazione o la spina sono danneggiati o difettosi. Se il cavo di alimentazione o la spina sono danneggiati o difettosi, devono essere sostituiti dal fabbricante o da un centro di assistenza autorizzato.
- Per scollegare la spina di alimentazione elettrica, non tirare mai il cavo di alimentazione.
- Se l'apparecchio non viene utilizzato, prima di eseguire operazioni di montaggio o smontaggio e prima di effettuare interventi di pulizia e manutenzione, scollegare sempre la spina dalla rete di alimentazione elettrica.

Istruzioni per la sicurezza relative ai frullatori

- L'apparecchio è adatto esclusivamente per uso domestico.

- Non usare l'apparecchio in ambienti esterni.
- Collocare l'apparecchio su una superficie uniforme e stabile.
- Tenere l'apparecchio a distanza da fonti di calore. Non collocare l'apparecchio su superfici calde o vicino a fiamme libere.
- Non utilizzare l'apparecchio per schiacciare frutta o verdura.
- Non utilizzare l'apparecchio per sbattere uova.
- Non utilizzare l'apparecchio per impastare.
- Non utilizzare l'apparecchio per tritare carne.
- Non utilizzare l'apparecchio con la caraffa o la bottiglia vuota.
- Durante l'uso della caraffa, montare sempre il coperchio della caraffa e l'inserto del coperchio prima di accendere l'apparecchio.
- Non lasciare l'apparecchio acceso costantemente per oltre due minuti.
- Prima di toccare l'apparecchio assicurarsi di avere le mani asciutte.
- Porre attenzione alle parti taglienti. Tenere le mani distanti dalle parti in movimento durante l'uso e durante gli interventi di pulizia e di manutenzione. L'apparecchio utilizza lame affilate.

- Porre attenzione alle parti riscaldate. Attendere che l'apparecchio si sia raffreddato prima di toccarne l'involucro e i componenti. L'apparecchio si riscalda durante l'uso.
- Porre particolare attenzione durante gli interventi di pulizia e manutenzione. Porre particolare attenzione durante lo svuotamento della caraffa o della bottiglia. Porre particolare attenzione durante la manipolazione delle lame affilate.
- Non lasciare l'apparecchio incustodito durante l'uso.

Pulizia e manutenzione

È necessario pulire l'apparecchio dopo ogni uso.

Prima di procedere, è necessario porre attenzione alle seguenti note:
- Prima di qualsiasi operazione di pulizia o manutenzione, spegnere l'apparecchio, scollegare la spina di alimentazione dalla presa elettrica a parete e attendere che l'apparecchio si raffreddi.
- Non immergere l'apparecchio in acqua o in altri liquidi.
- Porre sempre la massima attenzione nel pulire le lame. Le lame sono estremamente affilate. Rischio di lesioni personali.

Prima di procedere, si prega di porre attenzione alle seguenti note:
- Non utilizzare detergenti aggressivi o abrasivi per pulire l'apparecchio.
- Non utilizzare oggetti affilati per pulire l'apparecchio.
- Non lavare l'apparecchio in lavastoviglie.

- Controllare l'apparecchio a intervalli regolari, verificando che non sia danneggiato.
- Pulire l'esterno dell'apparecchio con un panno morbido inumidito. Asciugare a fondo l'esterno dell'apparecchio con un panno pulito e asciutto.

- Pulizia degli accessori:
  - Lavare le lame e la guarnizione in acqua saponosa.
  - Lavare la caraffa, il coperchio e l'inserto del coperchio in acqua saponosa.
  - Lavare la bottiglia e il relativo tappo in acqua saponosa.
  - Sciacquare gli accessori in acqua corrente.
  - Asciugare a fondo gli accessori.

Descrizione (fig. A)

Il frullatore 217000/217200/217400 Princess è stato progettato per le seguenti applicazioni: frullare frutta e verdura; preparare frullati, frappè e succhi; preparare zuppe fredde; preparare condimenti, salse e sughi. La massima capacità della caraffa è 800 ml. La massima capacità della bottiglia è 500 ml. L'apparecchio è adatto esclusivamente per l'uso al coperto. L'apparecchio è adatto esclusivamente per uso domestico.

IT

Nota: L'apparecchio è idoneo per tritare il ghiaccio. Per tritare il ghiaccio, portare più volte l'interruttore di accensione/spegnimento (1) su posizione "P".

Prima di procedere, è necessario porre attenzione alle seguenti note:
- L'apparecchio è stato progettato per miscelare ingredienti freddi e tiepidi (massimo 55 °C). Si raccomanda di non utilizzare l'apparecchio per miscelare ingredienti liquidi o solidi caldi. Ingredienti liquidi o solidi caldi possono facilmente causare la rottura della caraffa e l'espulsione improvvisa del coperchio della caraffa a causa della pressione del vapore. Per prevenire perdite tenere premuto il coperchio della caraffa durante la miscelazione di liquidi tiepidi.

1. Pulsante di accensione/spegnimento
2. Spia dell'alimentazione
3. Lame
4. Guarnizione
5. Caraffa
6. Coperchio della caraffa
7. Inserto del coperchio della caraffa
8. Bottiglia (solo 217400)
9. Tappo della bottiglia (solo 217400)
10. Indicatore del livello di succo

Montaggio (fig. A & B)

Prima di procedere, è necessario porre attenzione alle seguenti note:

- Prima del montaggio o dello smontaggio, spegnere l'apparecchio, scollegare la spina di alimentazione dalla presa elettrica a parete e attendere che l'apparecchio si raffreddi.

Montaggio della caraffa (fig. A)

- Collocare la guarnizione (4) sulle lame (3).
- Installare le lame (3) sul fondo della caraffa (5). Bloccare le lame (5) ruotandole in senso orario.
- Montare la caraffa (5) sull'apparecchio. Bloccare la caraffa (5) ruotandola in senso orario.
- Montare il coperchio della caraffa (6) sulla caraffa (5).
- Montare l'inserto del coperchio (7) sul coperchio della caraffa (6). Bloccare l'inserto del coperchio (7) ruotandolo in senso orario.

217400: Montaggio della bottiglia (fig. B)

- Fig. B1: Allentare il coperchio (9) dalla bottiglia (8).
- Fig. B2: Collocare la guarnizione (4) sulle lame (3). Fissare le lame (3) sulla bottiglia (8).
- Fig. B3: Capovolgere la bottiglia (8). Montare la bottiglia (8) sull'apparecchio. Bloccare la bottiglia (8) ruotandola in senso orario finché non scatta in posizione.

IT

Uso

Accensione e spegnimento (fig. A)

Prima di procedere, è necessario porre attenzione alle seguenti note:

- Non accendere l'apparecchio quando la caraffa o la bottiglia è vuota.
- Non lasciare l'apparecchio acceso costantemente per oltre due minuti. Dopo due minuti, spengere l'apparecchio e farlo raffreddare per tre minuti prima di riaccenderlo.

- Per accendere l'apparecchio a velocità bassa e costante, portare l'interruttore di accensione/spegnimento (1) sulla posizione "I".
- Per accendere l'apparecchio a velocità alta e costante, portare l'interruttore di accensione/spegnimento (1) sulla posizione "II".

- Per accendere l'apparecchio in modalità a impulsi, portare l'interruttore di accensione/spegnimento (1) sulla posizione "P".
- Per spegnere l'apparecchio, portate l'interruttore di accensione/spegnimento (1) sulla posizione "O".

Suggerimenti per l'uso

Prima di procedere, è necessario porre attenzione alle seguenti note:

- Non superare il contrassegno di livello massimo sull'indicatore del livello di succo.
- Non sovraccaricare l'apparecchio. Non inserire troppi ingredienti contemporaneamente nella caraffa o nella bottiglia. Se il motore si arresta, spegnere immediatamente l'apparecchio, rimuovere la spina di alimentazione dalla presa a parete e lasciar raffreddare l'apparecchio per almeno 10 minuti.

- Spezzettare frutta e/o verdura. Controllare che i pezzetti di frutta e/o di verdura entrino nella caraffa o nella bottiglia.
- Inserire i pezzetti di frutta e/o di verdura nella caraffa o nella bottiglia.
- Montare l'apparecchio. Consultare la sezione "Montaggio".
- Collegare la spina di alimentazione alla presa a parete. La spia dell'alimentazione si accende.
- Accendere l'apparecchio. L'apparecchio frulla gli ingredienti in pochi secondi. Più a lungo l'apparecchio viene mantenuto acceso e più finemente verranno frullati gli ingredienti.
- Se necessario, aggiungere altri pezzetti di frutta e/o verdura:

Caraffa

- Spegnere l'apparecchio.
- Ruotare l'inserto del coperchio della caraffa in senso antiorario per rimuoverlo dal coperchio.
- Spezzettare frutta e/o verdura. Controllare che i pezzetti di frutta e/o di verdura entrino nella caraffa.
- Inserire i pezzetti di frutta e/o di verdura nella caraffa.
- Se i pezzetti sono troppo grandi per l'apertura di alimentazione sul coperchio della caraffa, togliere il coperchio della caraffa e aggiungere i pezzi di frutta e/o verdura.
- Montare il coperchio della caraffa sulla caraffa.
- Montare l'inserto del coperchio sul coperchio della caraffa.

- Accendere l'apparecchio. L'apparecchio frulla gli ingredienti in pochi secondi. Più a lungo l'apparecchio viene mantenuto acceso e più finemente verranno frullati gli ingredienti.

Bottiglia

- Spegnere l'apparecchio.
- Sbloccare la bottiglia ruotandola in senso antiorario. Rimuovere la bottiglia dall'apparecchio. Rimettere la bottiglia rivolta verso l'alto.
- Allentare le lame dalla bottiglia.
- Spezzettare frutta e/o verdura. Controllare che i pezzetti di frutta e/o di verdura entrino nella bottiglia.
- Inserire i pezzetti di frutta e/o di verdura nella bottiglia.
- Serrare le lame nella bottiglia.
- Capovolgere la bottiglia. Montare la bottiglia sull'apparecchio. Bloccare la bottiglia ruotandola in senso orario finché non scatta in posizione.
- Accendere l'apparecchio. L'apparecchio frulla gli ingredienti in pochi secondi. Più a lungo l'apparecchio viene mantenuto acceso e più finemente verranno frullati gli ingredienti.

- Dopo l'uso spegnere l'apparecchio.
- Disinserire la spina di alimentazione dalla presa a parete. La spia dell'alimentazione si spegne.
- Far raffreddare completamente l'apparecchio.

Säkerhetsanvisningar

Allmän säkerhet

- Läs noggrant igenom handboken före användning. Behåll handboken för framtida behov.
- Använd bara apparaten och tillbehören för de avsedda ändamålen. Använd inte apparaten och tillbehören för andra syften än de som beskrivs i handboken.
- Använd inte apparaten om någon del eller tillbehör är skadat eller defekt. Om någon del eller tillbehör är skadat eller defekt, måste den bytas av tillverkaren eller behörig serviceverkstad.
- Apparaten ska inte användas av barn. Håll apparaten och nätkabeln utom räckhåll för barn. Barn får inte leka med apparaten.
- Apparaten kan användas av personer med ett fysiskt, sensoriskt, mentalt eller motoriskt handikapp, eller brist på erfarenhet och kunskap om de övervakas eller instrueras om hur apparaten ska användas på ett säkert sätt och förstår de risker som kan uppkomma.
- Använd inte apparaten nära badkar, duschar, bassänger eller andra kärl som innehåller vatten.

- Sänk inte ned apparaten i vatten eller någon annan vätska. Om apparaten hamnar i vatten eller någon annan vätska, så får apparaten inte tas bort med händerna. Dra omedelbart ut nätkontakten från vägguttaget. Om apparaten hamnar under vatten eller någon annan vätska får den inte användas igen.
- Rengör apparaten och tillbehören. Se avsnittet "Rengöring och underhåll".

El-säkerhet

- Före användning, kontrollera alltid att spänningen i det använda nätuttaget överensstämmer med den som anges på märkplåten.
- Apparaten är inte avsedd att användas med en yttre timer eller separat fjärrstyrningssystem.
- Anslut apparaten till ett jordat vägguttag. Om nödvändigt, använd en jordad förlängningskabel med lämplig diameter (minst 3 x 1 mm^2).
- För ytterligare skydd, installera en jordfelsbrytare (RCD) med en nominell felström som inte överskrider 30 mA.
- Kontrollera att vatten inte kan komma in i kontaktstiften på nätkabeln eller förlängningskabeln.
- Nysta alltid upp nätkabeln och förlängningskabeln helt.

- Kontrollera att nätkabeln inte hänger över en bordskant och att den inte kan fastna av misstag eller trampas på.
- Håll nätkabeln borta från hetta, olja och skarpa kanter.
- Använd inte apparaten om nätkabeln eller nätkontakten är skadad eller defekt. Om nätkabeln eller nätkontakten är skadad eller defekt, måste den bytas av tillverkaren eller behörig serviceverkstad.
- Dra aldrig i nätkabeln när du ska lossa nätkontakten från nätuttaget.
- Lossa nätkontakten från nätuttaget när apparaten inte används, före montering eller demontering och före rengöring och underhåll.

Säkerhetsanvisningar för mixar

- Apparaten är bara avsedd för hushållsbruk.
- Använd inte apparaten utomhus.
- Placera apparaten på ett plant och stabilt underlag.
- Håll apparaten borta från värmekällor. Placera inte apparaten på varma ytor eller i närheten av öppen eld.
- Använd inte apparaten till att pressa frukt eller grönsaker.

- Använd inte apparaten till att vispa ägg.
- Använd inte apparaten till att knåda deg.
- Använd inte apparaten till att mala kött.
- Använd inte apparaten med tom behållare eller flaska.
- När du använder behållaren, montera då alltid behållarlocket och insatsen till behållarlocket innan du slår på apparaten.
- Lämna inte apparaten påslagen under längre tid än två minuter.
- Se till att dina händer är torra innan du rör vid apparaten.
- Se upp för vassa delar. Håll händerna borta från de rörliga delarna vid användning, rengöring och underhåll. I apparaten används ett vasst blad.
- Akta dig för heta delar. Vänta tills apparaten har svalnat innan du vidrör höljet och apparatens delar. Apparaten blir varm när den används.
- Var extra försiktig vid rengöring och underhåll. Var extra försiktig när du tömmer behållaren eller flaskan. Var extra försiktig när du handskas med det vassa bladet.
- Lämna inte apparaten obevakad under användning.

Rengöring och underhåll

Apparaten måste rengöras efter varje användning.

Innan du börjar, ber vi dig att beakta följande detaljer:
- Före rengöring eller underhåll, slå av apparaten, dra ut nätkontakten från vägguttaget och vänta tills apparaten har svalnat.
- Sänk inte ned apparaten i vatten eller någon annan vätska.
- Var alltid försiktig när du rengör bladet. Bladet är mycket vasst. Risk för personskador.

Innan du börjar, ber vi dig att mycket noga beakta följande detaljer:
- Använd inte aggressiva eller slipande rengöringsmedel vid rengöring av apparaten.
- Använd inte vassa föremål vid rengöring av apparaten.
- Rengör inte apparaten i diskmaskin.

- Kontrollera apparaten regelbundet med avseende på eventuella skador.
- Rengör apparatens utsida med en mjuk, fuktig trasa. Torka apparatens utsida ordentligt med en ren, torr trasa.
- Rengör tillbehören:
  - Rengör bladet och tätningsringen i såpvatten.
  - Rengör behållaren, behållarlocket och insatsen till behållarlocket i såpvatten.
  - Rengör flaskan och behållarlocket i såpvatten.
  - Skölj tillbehören under rinnande vatten.
  - Torka tillbehören ordentligt.

SV

Beskrivning (fig. A)

Din 217000/217200/217400 Princess mixer har designats för följande tillämpningar: blandning av frukt och grönsaker; tillredning av smoothies, shakes och juicer; tillredning av kalla soppor; tillredning av dressings, dips och såser. Behållarens maximala volym är 800 ml. Flaskans maximala volym är 500 ml. Apparaten är bara avsedd för inomhusbruk. Apparaten är bara avsedd för hushållsbruk.

Obs: Apparaten lämpar sig för att krossa is. För att krossa is, för på/av-brytaren (1) till läge “P” flera gånger.

Innan du börjar, ber vi dig att beakta följande detaljer:
- Apparaten har designats för blandning av kalla och ljumma ingredienser (max. 55 °C). Vi rekommenderar att apparaten inte används för blandning av heta vätskor och fasta ämnen. Heta vätskor och fasta ämnen kan lätt leda till att behållaren går sönder och att behållarlocket plötsligt lossnar från apparaten beroende på ångtrycket. Tryck fast behållarlocket med ena handen när du blandar ljumma vätskor för att undvika läckage.

1. På/av-knapp
2. Effektindikator
3. Blad
4. Tätningsring
5. Behållare
6. Behållarlock
7. Insats till behållarlock
8. Flaska (217400 enbart)
9. Flasklock (217400 enbart)
10. Juicenivåindikator

SV

Montering (fig. A & B)

Innan du börjar, ber vi dig att beakta följande detaljer:
- Före montering eller demontering, slå av apparaten, dra ut nätkontakten från vägguttaget och vänta tills apparaten har svalnat.

Montering av behållaren (fig. A)

- Placera tätningsringen (4) på bladet (3).
- Montera bladet (3) i behållarens botten (5). Lås bladet (5) genom att vrida det medurs.
- Montera behållaren (5) på apparaten. Lås behållaren (5) genom att vrida den medurs.
- Montera behållarlocket (6) på behållaren (5).
- Montera insatsen till behållarlocket (7) i behållarlocket (6). Lås insatsen till behållarlocket (7) genom att vrida den medurs.

217400: Montering av flaskan (fig. B)

- Fig. B1: Lossa locket (9) från flaskan (8).
- Fig. B2: Placera tätningsringen (4) på bladet (3). Dra fast bladet (3) på flaskan (8).

- Fig. B3: Vänd flaskan (8) upp och ned. Placera flaskan (8) på apparaten. Lås flaskan (8) genom att vrida den medurs tills den snäpper fast.

Användning

På- och avslagning (fig. A)

Innan du börjar, ber vi dig att beakta följande detaljer:

- Slå inte på apparaten när behållaren eller flaskan är tom.
- Lämna inte apparaten påslagen under längre tid än två minuter. Efter två minuter stänger du av apparaten och låter den svalna i tre minuter innan du slår på den igen.

- För att slå på apparaten med kontinuerlig låg hastighet, ställ strömbrytaren (1) i positionen "I".
- För att slå på apparaten med kontinuerlig hög hastighet, ställ strömbrytaren (1) i positionen "II".
- För att slå på apparaten i pulsläge, ställ strömbrytaren (1) i positionen "P".
- För att slå av apparaten, ställ på/av-brytaren (1) i läge "O".

SV

Tips för användning

Innan du börjar, ber vi dig att beakta följande detaljer:

- Överskrid inte max-markeringen på juicenivåindikatorn.
- Överlasta inte apparaten. Lägg inte samtidigt i för många ingredienser i behållaren eller flaskan. Om motorn stannar, slå omedelbart av apparaten, dra ut nätkontakten från vägguttaget och låt apparaten svalna i minst 10 minuter.

- Skär frukten och/eller grönsakerna i bitar. Kontrollera att frukt- och/eller grönsaksbitarna ryms i behållaren eller flaskan.
- Lägg i frukt- och/eller grönsaksbitarna i behållaren eller flaskan.
- Sätta samman apparaten. Se avsnittet "Montering".
- Anslut nätkontakten till vägguttaget. Effektindikatorn tänds.
- Slå på apparaten. Apparaten blandar ingredienserna på några få sekunder. Ju längre tid apparaten är påslagen, desto finare blandas ingredienserna.
- Om nödvändigt, lägg i fler bitar av frukt och/eller grönsaker:

Behållare

- Stäng av apparaten.
- Vrid insatsen till behållarlocket moturs för att ta bort den från behållarlocket.
- Skär frukten och/eller grönsakerna i bitar. Kontrollera att frukt- och/eller grönsaksbitarna ryms i behållaren.
- Lägg in frukten och/eller grönsakerna i behållaren.
- Om bitarna är för stora för påfyllningsöppningen i behållarlocket, ta då bort behållarlocket och lägg i frukt- och/eller grönsaksbitarna.
- Montera behållarlocket på behållaren.
- Montera insatsen till behållarlocket i behållarlocket.
- Slå på apparaten. Apparaten blandar ingredienserna på några få sekunder. Ju längre tid apparaten är påslagen, desto finare blandas ingredienserna.

Flaska

- Stäng av apparaten.
- Lossa flaskan genom att vrida den moturs. Ta bort flaskan från apparaten. Vänd flaskan till upprättstående läge på nytt.
- Lossa bladet från flaskan.
- Skär frukten och/eller grönsakerna i bitar. Kontrollera att frukt- och/eller grönsaksbitarna ryms i flaskan.
- Lägg in frukt- och/eller grönsaksbitarna i flaskan.
- Dra fast bladet på flaskan.
- Vänd flaskan upp och ned. Placera flaskan på apparaten. Lås fast flaskan genom att vrida den medurs tills den snäpper fast.
- Slå på apparaten. Apparaten blandar ingredienserna på några få sekunder. Ju längre tid apparaten är påslagen, desto finare blandas ingredienserna.

- Stäng av apparaten efter användning.
- Dra ut nätkontakten från vägguttaget. Effektindikatorn släcks.
- Låt apparaten svalna helt.

Sikkerhetsinstruksjoner

Generell sikkerhet

- Les bruksanvisningen før bruk. Ta vare på bruksanvisningen for fremtidig referanse.
- Apparatet og tilbehøret må kun brukes til det de er beregnet på. Ikke bruk apparatet og tilbehøret til andre formål enn de som beskrives i bruksanvisningen.
- Bruk aldri apparatet hvis noen av delene eller tilbehøret er skadede eller defekte. Dersom en del eller et tilbehør er skadet eller defekt, må de skiftes ut av produsenten eller en autorisert reparatør.
- Apparatet må ikke brukes av barn. Hold apparatet og strømledningen utenfor barnas rekkevidde. Barn må ikke leke med apparatet.
- Apparatet kan brukes av personer med fysisk, sensorisk, mental eller motorisk funksjonshemming eller av personer som mangler nødvendig kunnskap eller erfaring, hvis disse ledes eller instrueres om hvordan de bruker apparatet på en sikker måte og forstår farene som foreligger.
- Ikke bruk apparatet i nærheten av badekar, dusj, servant eller annet som inneholder vann.
- Ikke dypp apparatet ned i vann eller annen væske. Hvis apparatet senkes i vann eller annen væske,

ikke ta apparatet ut med hendene. Trekk umiddelbart støpselet ut av stikkontakten. Hvis apparatet senkes i vann eller annen væske, må apparatet ikke brukes igjen.
- Rengjør apparatet og tilbehøret. Se avsnittet "Rengjøring og vedlikehold".

Elektrisk sikkerhet

- Før bruk, kontroller alltid at nettspenningen er den samme som den som er oppgitt på apparatets typeskilt.
- Apparatet er ikke ment til bruk med en ekstern timer eller et separat fjernkontrollsystem.
- Koble apparatet til en jordet stikkontakt. Om nødvendig kan du bruke en jordet skjøteledning med passende diameter (minst 3 x 1 mm^2).
- For ekstra beskyttelse bør du installere en reststrømsbeskyttelse (RCD) med en nominell driftsstrøm på maksimalt 30 mA.
- Påse at det ikke kommer vann på kontakter på strømledningen eller skjøteledningen.
- Trekk alltid hele strømledningen og skjøteledningen ut.
- Påse at strømledningen ikke henger over kanten på arbeidsplaten. Påse at man kan bli hengende fast eller snuble i strømledningen.

- Hold strømledningen unna varme, olje og skarpe kanter.
- Ikke bruk apparatet dersom strømledningen eller støpselet er skadet eller defekt. Dersom strømledningen eller støpselet er skadet eller defekt, må de skiftes ut av produsenten eller en autorisert reparatør.
- Trekk aldri i strømledningen for å dra støpselet ut av stikkontakten.
- Trekk støpselet ut av stikkontakten når apparatet ikke er i bruk, før montering eller demontering og før rengjøring og vedlikehold.

Sikkerhetsinstruksjoner for mikser

- Apparatet er kun egnet til hjemmebruk.
- Ikke bruk apparatet utendørs.
- Plasser apparatet på et stabilt og flatt underlag.
- Hold apparatet unna varmekilder. Ikke plasser apparatet på varme flater eller i nærheten av åpen ild.
- Ikke bruk apparatet til å presse frukt eller grønnsaker.
- Ikke bruk apparatet til å piske egg.
- Ikke bruk apparatet til å elte deig.
- Ikke bruk apparatet til male opp kjøtt.
- Ikke bruk apparatet med tom beholder eller flaske.

- Når du bruker beholderen, sett alltid beholderlokket og innsatsen til beholderlokket på før du slår på apparatet.
- Ikke la apparatet være slått på uavbrutt i mer enn to minutter.
- Sørg for at hendene er tørre når du tar på apparatet.
- Pass på skarpe deler. Hold hendene unna bevegelige deler under bruk, rengjøring og vedlikehold. Apparatet bruker en skarp kniv.
- Pass på varme deler. Vent til apparatet er avkjølt før du tar på kabinettet og apparatdeler. Apparatet blir varm under bruken.
- Vær ekstra forsiktig ved rengjøring og vedlikehold. Vær ekstra forsiktig når du tømmer beholderen eller flasken. Vær ekstra forsiktig når du håndterer den skarpe kniven.
- Hold oppsyn med apparatet under bruken.

Rengjøring og vedlikehold

Apparatet skal rengjøres etter hvert bruk.

Før du fortsetter, må du være oppmerksom på følgende:
- Før rengjøring eller vedlikehold må du slå av apparatet, trekke ut støpselet fra stikkontakten og vente til apparatet har kjølt seg ned.
- Ikke dypp apparatet ned i vann eller annen væske.
- Vær alltid forsiktig når du rengjør kniven. Kniven er meget vass. Fare for personskader.

Før du fortsetter, ber vi deg lese følgende nøye:
- Ikke bruk aggressive eller skurende rensemidler til å rengjøre apparatet.
- Ikke bruk skarpe objekter til å rengjøre apparatet.
- Apparatet må ikke vaskes i oppvaskmaskin.

- Kontroller jevnlig om det er skader på apparatet.
- Rengjør utsiden av apparatet med en myk, fuktig klut. Tørk utsiden av apparatet grundig med en ren, tørr klut.
- Rengjør tilbehøret:
  - Rengjør kniven og pakningsringen i såpevann.
  - Rengjør beholderen, beholderlokket og innsatsen til beholderlokket i såpevann.
  - Rengjør flasken og flaskelokket i såpevann.
  - Skyll tilbehøret under rennende vann.
  - Tørk tilbehøret grundig.

Beskrivelse (fig. A)

Din 217000/217200/217400 Princess mikser er beregnet på følgende anvendelser: blande frukt og grønnsaker; tilberede smoothie, shake og juice; tilberede kalde supper; tilberede dressing, dips og sauser. Beholderens maksimale kapasitet er 800 ml. Flaskens maksimale kapasitet er 500 ml. Apparatet er kun egnet til innendørs bruk. Apparatet er kun egnet til hjemmebruk.

NO

Merk: Apparatet egner seg til å knuse is. Til å knuse is, flytt på/av-bryteren (1) til posisjon "P" flere ganger.

Før du fortsetter, må du være oppmerksom på følgende:
- Apparatet er beregnet på å blande kalde og lunkne ingredienser (maks. 55 °C). Det er anbefalt å bruke apparatet til å blande varme væsker eller faste ingredienser. Varme væsker og faste ingredienser kan få beholderen til å sprekke eller kan gjøre at beholderlokket spretter av på grunn av damptrykket. Trykk beholderlokket ned med hånden når du blander lunkne væsker, for å unngå lekkasje.

1. På/av-knapp
2. Strømindikator

3. Kniv
4. Pakningsring
5. Beholder
6. Beholderlokk
7. Innsats til beholderlokk
8. Flaske (kun 217400)
9. Flaskelokk (kun 217400)
10. Saftnivåindikator

Montering (fig. A & B)

Før du fortsetter, må du være oppmerksom på følgende:
- Før montering eller demontering må du slå av apparatet, trekke ut støpselet ut av stikkontakten og vente til apparatet har kjølt seg ned.

Montering av beholderen (fig. A)

- Plasser pakningsringen (4) på kniven (3).
- Monter kniven (3) til bunnen av beholderen (5). Lås kniven (5) ved å dreie den med klokken.
- Monter beholderen (5) på apparatet. Lås beholderen (5) ved å dreie den med klokken.
- Monter beholderlokket (6) på beholderen (5).
- Monter innsatsen til beholderlokket (7) på beholderlokket (6). Lås innsatsen til beholderlokket (7) ved å dreie den med klokken.

217400: Montering av flasken (fig. B)

- Fig. B1: Løsne lokket (9) fra flasken (8).
- Fig. B2: Plasser pakningsringen (4) på kniven (3). Skru kniven (3) på flasken (8).
- Fig. B3: Snu flasken (8) opp ned. Sett flasken (8) på apparatet. Lås flasken (8) ved å skru den med klokken til den klikker på plass.

Bruk

Slå på og av (fig. A)

Før du fortsetter, må du være oppmerksom på følgende:
- Ikke slå på apparatet når beholderen eller flasken er tom.

- Ikke la apparatet være slått på uavbrutt i mer enn to minutter. Etter to minutter må du slå av apparatet og vente tre minutter til det er nedkjølt før du slår det på igjen.

- For å slå på apparatet med kontinuerlig lav hastighet, sett på/av-bryteren (1) til stillingen "I".
- For å slå på apparatet med permanent høy hastighet, sett på/av-bryteren (1) til stillingen "II".
- For å slå på apparatet i pulsfunksjon, sett på/av-bryteren (1) til stillingen "P".
- For å slå av apparatet, sett på/av-bryteren (1) til stillingen "O".

Tips for bruk

Før du fortsetter, må du være oppmerksom på følgende:
- Ikke fyll over maksimumsmerket på saftnivåindikatoren.
- Ikke overbelast apparatet. Ikke legg for mange ingredienser i beholderen eller flasken samtidig. Hvis motoren stopper, må du øyeblikkelig slå av apparatet, trekke støpslet ut av stikkontakten og la apparatet kjøles ned i minst 10 minutter.

NO

- Skjær frukt og/eller grønnsaker i biter. Påse at frukt- og/eller grønnsaksbiter passer inn i beholderen eller flasken.
- Fyll på frukt- og/eller grønnsaksbitene inn i beholderen eller flasken.
- Monter apparatet. Se avsnittet "Montering".
- Sett støpslet i stikkontakten. Strømindikatoren tennes.
- Slå apparatet på. Apparatet blander ingrediensene på sekunder. Jo lengre apparatet står på, desto mer blandet vil ingrediensene bli.
- Om nødvendig, fyll på flere biter av frukt og/eller grønnsaker:

Beholder
- Slå av apparatet.
- Drei innsatsen til beholderlokket mot klokken for å ta den av beholderlokket.
- Skjær frukt og/eller grønnsaker i biter. Påse at frukt- og/eller grønnsaksbiter passer inn i beholderen.
- Fyll på frukt- og/eller grønnsaksbitene inn i beholderen.
- Hvis bitene er for store for påfyllingsåpningen i beholderlokket, fjerner du beholderlokket for å fylle på frukt og/eller grønnsakene.

- Sett beholderlokket på beholderen.
- Sett innsatsen til beholderlokket på beholderlokket.
- Slå apparatet på. Apparatet blander ingrediensene på sekunder. Jo lengre apparatet står på, desto mer blandet vil ingrediensene bli.

Flaske

- Slå av apparatet.
- Løsne flasken ved å dreie den mot klokken. Ta flasken av apparatet. Snu flasken rett opp igjen.
- Løsne kniven fra flasken.
- Skjær frukt og/eller grønnsaker i biter. Påse at frukt- og/eller grønnsaksbiter passer inn i flasken.
- Fyll på frukt- og/eller grønnsaksbitene inn i flasken.
- Fest kniven på flasken.
- Snu flasken opp ned. Sett flasken på apparatet. Lås flasken ved å skru den med klokken til den klikker på plass.
- Slå apparatet på. Apparatet blander ingrediensene på sekunder. Jo lengre apparatet står på, desto mer blandet vil ingrediensene bli.

- Slå av apparatet etter bruk.
- Trekk ut støpselet ut av stikkontakten. Strømindikatoren slukkes.
- La apparatet kjøles helt ned.

Instruções de segurança

Segurança geral

- Leia atentamente o manual antes de utilizar. Guarde o manual para futura referência.
- Utilize apenas o aparelho e respectivos acessórios para os fins a que se destinam. Não utilize o aparelho nem os acessórios para outros fins, diferentes dos descritos no manual.
- Não utilize o aparelho se este possuir qualquer peça ou acessório danificado ou com defeito. Se alguma peça ou acessório estiver danificado ou apresentar defeitos, deverá ser substituído pelo fabricante ou um agente autorizado.
- O aparelho não pode ser usado por crianças. Mantenha o aparelho e o cabo de alimentação fora do alcance de crianças. As crianças não devem brincar com o aparelho.
- O aparelho pode ser utilizado por pessoas com capacidade física, sensorial, mental reduzida assim como com falta de experiência e conhecimentos caso sejam supervisionadas ou instruídas sobre como utilizar o aparelho de modo seguro e compreendam os riscos envolvidos.
- Não utilize o aparelho próximo de banheiras, chuveiros, lavatórios ou outros recipientes que

contenham água.

- Não mergulhe o aparelho em água ou outros líquidos. Se o aparelho for mergulhado em água ou outros líquidos, não retire o aparelho com as mãos. Retire imediatamente a ficha da tomada de parede. Se o aparelho for mergulhado em água ou outros líquidos, não volte a utilizar o aparelho.
- Limpe o aparelho e os acessórios. Consulte a secção "Limpeza e manutenção".

Segurança eléctrica

- Antes de utilizar, assegure-se de que a voltagem de rede corresponde à indicada na placa de identificação do aparelho.
- O aparelho não permite o controlo através de um temporizador externo ou de um sistema de controlo remoto separado.
- Ligue o aparelho a uma tomada de parede com ligação à terra. Se necessário, utilize um cabo de extensão com ligação à terra de diâmetro adequado (pelo menos, 3 x 1 mm^2).
- Para uma maior protecção, instale um dispositivo de corrente residual (RCD) com uma corrente de funcionamento nominal residual que não exceda 30 mA.

- Certifique-se de que não entra água nos pinos de contacto das fichas do cabo de alimentação e do cabo de extensão.
- Desenrole sempre totalmente o cabo de alimentação e o cabo de extensão.
- Certifique-se de que o cabo de alimentação fica pendurado na extremidade de uma bancada de trabalho e que não pode ser acidentalmente pisado ou puxado.
- Mantenha o cabo de alimentação afastado de calor, óleo e extremidades afiadas.
- Não utilize o aparelho se o cabo de alimentação ou a ficha estiverem danificados ou apresentarem defeitos. Se o cabo de alimentação ou a ficha estiverem danificados ou apresentarem defeitos, deverão ser substituídos pelo fabricante ou um agente autorizado.
- Não puxe pelo cabo para desligar a ficha da tomada.
- Desligue a ficha da tomada quando o aparelho não estiver a ser utilizado, antes de montar ou desmontar e antes de limpar e proceder à manutenção.

Instruções de segurança para liquidificadores

- O aparelho é adequado apenas para utilização doméstica.
- Não utilize o aparelho no exterior.
- Coloque o aparelho sobre uma superfície estável e plana.
- Mantenha o aparelho afastado de fontes de calor. Não coloque o aparelho sobre superfícies quentes ou próximo de chamas a descoberto.
- Não utilize o aparelho para prensar frutas ou vegetais.
- Não utilize o aparelho para bater ovos.
- Não utilize o aparelho para amassar massa.
- Não utilize o aparelho para picar carne.
- Não utilize o aparelho com o jarro ou frasco vazio.
- Sempre que utilizar o jarro, coloque sempre a tampa e o encaixe da respectiva tampa antes de ligar o aparelho.
- Não deixe o aparelho ligado continuamente durante mais de dois minutos.
- Certifique-se de que as suas mãos estão secas antes de tocar no aparelho.
- Tenha cuidado com as peças afiadas. Mantenha as mãos afastadas das peças em movimento durante a utilização, bem como durante os

procedimentos de limpeza e manutenção.
O aparelho utiliza uma lâmina afiada.

- Tenha cuidado com as peças quentes. Aguarde até que o aparelho tenha arrefecido antes de tocar no corpo ou nas peças do mesmo. O aparelho aquece durante a sua utilização.
- Tenha muito cuidado durante a limpeza e manutenção. Tenha muito cuidado ao esvaziar o jarro ou o frasco. Tenha sempre muito cuidado ao manusear a lâmina afiada.
- Não deixe o aparelho sem supervisão durante a respectiva utilização.

Limpeza e manutenção

O aparelho deve ser limpo após cada utilização.

Antes de continuar, tem de ler com atenção as seguintes instruções:
- Antes da limpeza ou manutenção, desligue o aparelho no botão, retire a ficha da tomada e aguarde até o aparelho arrefecer.
- Não mergulhe o aparelho em água ou outros líquidos.
- Tenha sempre cuidado ao limpar a lâmina. A lâmina está muito afiada. Risco de ferimentos pessoais.

Antes de continuar, deve ler atentamente as seguintes instruções:
- Não utilize agentes de limpeza agressivos ou abrasivos para limpar o aparelho.
- Não utilize objectos pontiagudos para limpar o aparelho.
- Não lave o aparelho na máquina de lavar louça.

- Verifique regularmente o aparelho quanto a possíveis danos.
- Limpe o exterior do aparelho com um pano macio e húmido. Seque bem o exterior do aparelho com um pano limpo e seco.

- Limpe os acessórios:
  - Lave a lâmina e o anel vedante em água com detergente.
  - Lave o jarro, a tampa e o encaixe da tampa em água com detergente.
  - Lave o frasco e a respectiva tampa em água com detergente.
  - Enxagúe os acessórios sob água corrente.
  - Seque bem os acessórios.

Descrição (fig. A)

O seu liquidificador 217000/217200/217400 Princess foi concebido para as seguintes aplicações: misturar frutas e vegetais; preparar smoothies, batidos e sumos; preparar sopas frias; preparar molhos para saladas e outros alimentos. A capacidade máxima do jarro é 800 ml. A capacidade máxima do frasco é 500 ml. O aparelho é adequado apenas para utilização no interior. O aparelho é adequado apenas para utilização doméstica.

Nota: O aparelho é adequado para picar gelo. Para picar gelo, desloque o interruptor de ligar/desligar (1) para a posição "P" várias vezes.

Antes de continuar, tem de ler com atenção as seguintes instruções:
- O aparelho foi concebido para misturar ingredientes frios e mornos (máx. 55 °C). Não se recomenda a utilização do aparelho para misturar sólidos e líquidos quentes. Os sólidos e os líquidos quentes podem fazer com que o jarro parta e com que a tampa do jarro saia abruptamente do aparelho devido à pressão exercida pelo vapor. Mantenha a tampa do jarro pressionada com a mão durante a mistura de líquidos mornos para evitar fugas.

1. Botão de ligar/desligar
2. Indicador de alimentação
3. Lâmina
4. Anel vedante
5. Jarro
6. Tampa do jarro
7. Encaixe da tampa do jarro
8. Frasco (apenas 217400)
9. Tampa do frasco (apenas 217400)
10. Indicador do nível de sumo

Montagem (fig. A & B)

Antes de continuar, tem de ler com atenção as seguintes instruções:
- Antes de montar ou desmontar, desligue o aparelho no interruptor, retire a ficha da tomada e aguarde até o aparelho arrefecer.

Montagem do jarro (fig. A)

- Coloque o anel vedante (4) na lâmina (3).
- Monte a lâmina (3) na parte inferior do jarro (5). Bloqueie a lâmina (5) rodando-a para a direita.
- Monte o jarro (5) no aparelho. Bloqueie o jarro (5) rodando-o para a direita.
- Coloque a tampa do jarro (6) no jarro (5).
- Insira o encaixe da tampa (7) na tampa do jarro (6). Bloqueie o encaixe da tampa do jarro (7) rodando-o para a direita.

217400: Montagem do frasco (fig. B)

- Fig. B1: Desaperte a tampa (9) do frasco (8).
- Fig. B2: Coloque o anel vedante (4) na lâmina (3). Aperte a lâmina (3) no frasco (8).
- Fig. B3: Vire o frasco (8) ao contrário. Coloque o frasco (8) no aparelho. Bloqueie o frasco (8) rodando-o para a direita até que encaixe com um estalido.

Utilização

PT

Ligação e desligação (fig. A)

Antes de continuar, tem de ler com atenção as seguintes instruções:
- Não ligue o aparelho com o jarro ou frasco vazio.
- Não deixe o aparelho ligado continuamente durante mais de dois minutos. Após dois minutos, desligue o aparelho e deixe que arrefeça durante três minutos antes de o voltar a ligar.

- Para ligar o aparelho a uma velocidade baixa contínua, coloque o interruptor de ligar/desligar (1) na posição "I".
- Para ligar o aparelho a uma velocidade alta contínua, coloque o interruptor de ligar/desligar (1) na posição "II".

- Para ligar o aparelho no modo de impulsos, coloque o interruptor de ligar/desligar (1) na posição "P".
- Para desligar o aparelho, coloque o interruptor de ligar/desligar (1) na posição "O".

Sugestões de utilização

Antes de continuar, tem de ler com atenção as seguintes instruções:

- Não exceda a marca de nível máximo no indicador de nível de sumo.
- Não sobrecarregue o aparelho. Não coloque demasiados ingredientes no jarro ou no frasco em simultâneo. Se o motor parar, desligue imediatamente o aparelho, retire a ficha da tomada de parede e aguarde até o aparelho arrefecer durante, pelo menos, 10 minutos.

- Corte a fruta e/ou vegetais em pedaços. Certifique-se de que as peças de fruta e/ou vegetais cabem no jarro ou no frasco.
- Coloque os pedaços de fruta e/ou vegetais no jarro ou no frasco.
- Monte o aparelho. Consulte a secção "Montagem".
- Insira a ficha na tomada de parede. O indicador de alimentação acende-se.
- Ligue o aparelho. O aparelho mistura os ingredientes numa questão de segundos. Quanto mais tempo o aparelho permanecer ligado, mais finos ficarão os ingredientes misturados.
- Se necessário, adicione mais peças de fruta e/ou vegetais:

Jarro

- Desligue o aparelho.
- Rode o encaixe da tampa do jarro para a esquerda e retire-o da tampa do jarro.
- Corte a fruta e/ou vegetais em pedaços. Certifique-se de que as peças de fruta e/ou vegetais cabem no jarro.
- Coloque os pedaços de fruta e/ou vegetais no jarro.
- Se os pedaços forem demasiado grandes para a abertura de enchimento da tampa do jarro, retire a tampa do jarro e adicione as peças de fruta e/ou vegetais.
- Coloque a tampa no jarro.
- Insira o encaixe da tampa na tampa do jarro.
- Ligue o aparelho. O aparelho mistura os ingredientes numa questão de segundos. Quanto mais tempo o aparelho permanecer ligado, mais finos ficarão os ingredientes misturados.

Frasco

- Desligue o aparelho.
- Desbloqueie o frasco rodando-o para a esquerda. Retire o frasco do aparelho. Coloque novamente o frasco ao alto.
- Desaperte a lâmina do frasco.
- Corte a fruta e/ou vegetais em pedaços. Certifique-se de que as peças de fruta e/ou vegetais cabem no frasco.
- Coloque os pedaços de fruta e/ou vegetais no frasco.
- Aperte a lâmina ao frasco.
- Vire o frasco ao contrário. Coloque o frasco no aparelho. Bloqueie o frasco rodando-o para a direita até que encaixe com um estalido.
- Ligue o aparelho. O aparelho mistura os ingredientes numa questão de segundos. Quanto mais tempo o aparelho permanecer ligado, mais finos ficarão os ingredientes misturados.

• Depois de utilizar, desligue o aparelho.
• Retire a ficha da tomada de parede. O indicador de alimentação apaga-se.
• Deixe o aparelho arrefecer completamente.

© Princess 2014

02/14/V1